

siemens-home.com/welcome

**de** Gebrauchsanleitung

Register your product online

# Inhaltsverzeichnis

Wichtige Sicherheitshinweise	.4
Ursachen für Schäden	.5
Ihr neuer Backofen	.5
Bedienfeld	.5
Tasten	.6
Drehwähler	.6
Display	.6
Temperaturkontrolle	.6
Garraum	.6
Ihr Zubehör	.7
Zubehör einschieben	.7
Sonderzubehör	.7
Kundendienst-Artikel	.8
Vor der ersten Benutzung	.9
Uhrzeit einstellen	.9
Garraum aufheizen	.9
Zubehör reinigen	.9
Backofen ein- und ausschalten	.9
Einschalten	.9
Ausschalten	.9
Backofen einstellen1	10
Heizarten1	0
Heizart und Temperatur einstellen1	
Schnellaufheizung einstellen1	1
Zeitfunktionen1	11
Zeitfunktionen einstellen - kurz erklärt1	1
Wecker einstellen1	
Dauer einstellen1	
Endezeit verschieben1	
Uhrzeit einstellen1	
Memory1	13
Einstellungen in Memory speichern1	
Memory starten1	
Bratenthermometer1	
Bratenthermometer einstecken1	3
Kerntemperatur einstellen1	4
Richtwerte für die Kerntemperatur1	4
Sabbateinstellung1	14
Sabbateinstellung starten1	
Kindersicherung1	15
Grundeinstellungen1	15
Grundeinstellungen ändern1	6
Automatische Abschaltung1	16
Reinigungssystem1	
Vor der Reinigung1	6
Reinigungsstufe einstellen1	7
Nach der Reinigung1	
Pflege und Reinigung1	17
Reinigungsmittel1	
Gestelle aus- und einhängen1	
Grillheizkörper herunterklappen1	
Backofentür aus- und einhängen1	
Türscheiben aus- und einbauen1	9

Eine Storung, was tun	
Störungstabelle	.20
Backofenlampe an der Decke auswechseln	. 20
Linke Backofenlampe auswechseln	.21
Glasabdeckung	.21
Kundendienst	.21
E-Nummer und FD-Nummer	.21
Energie und Umwelt	.21
Heizart Heißluft eco	.21
Energiesparen	.22
Umweltgerecht entsorgen	. 22
Programmautomatik	
Geschirr	.23
Gericht vorbereiten	.23
Programme	.23
Programm wählen und einstellen	. 25
Tipps zur Programmautomatik	. 26
Für Sie in unserem Kochstudio getestet	27
rur Sie in unserem Kochstudio getestet	21
Kuchen und Gebäck	
——————————————————————————————————————	. 27
Kuchen und Gebäck	. 27 . 29
Kuchen und GebäckTipps zum Backen	. 27 . 29 . 30
Kuchen und Gebäck	. 27 . 29 . 30 . 32 . 32
Kuchen und Gebäck	. 27 . 29 . 30 . 32 . 32
Kuchen und Gebäck	. 27 . 29 . 30 . 32 . 32 . 33
Kuchen und Gebäck Tipps zum Backen Fleisch, Geflügel, Fisch Tipps zum Braten und Grillen Sanftgaren Tipps zum Sanftgaren	. 27 . 29 . 30 . 32 . 32 . 33
Kuchen und Gebäck Tipps zum Backen Fleisch, Geflügel, Fisch Tipps zum Braten und Grillen Sanftgaren Tipps zum Sanftgaren Aufläufe, Gratin, Toast	. 27 . 29 . 30 . 32 . 32 . 33 . 33
Kuchen und Gebäck Tipps zum Backen Fleisch, Geflügel, Fisch Tipps zum Braten und Grillen Sanftgaren Tipps zum Sanftgaren Aufläufe, Gratin, Toast	.27 .29 .30 .32 .32 .33 .33
Kuchen und Gebäck Tipps zum Backen Fleisch, Geflügel, Fisch Tipps zum Braten und Grillen Sanftgaren Tipps zum Sanftgaren Aufläufe, Gratin, Toast Fertigprodukte Besondere Gerichte	.27 .29 .30 .32 .33 .33 .34 .34
Kuchen und Gebäck Tipps zum Backen Fleisch, Geflügel, Fisch Tipps zum Braten und Grillen Sanftgaren Tipps zum Sanftgaren Aufläufe, Gratin, Toast Fertigprodukte Besondere Gerichte Auftauen	.27 .29 .30 .32 .32 .33 .34 .34 .35
Kuchen und Gebäck Tipps zum Backen Fleisch, Geflügel, Fisch Tipps zum Braten und Grillen Sanftgaren Tipps zum Sanftgaren Aufläufe, Gratin, Toast Fertigprodukte Besondere Gerichte Auftauen Dörren Einkochen Acrylamid in Lebensmitteln	.27 .29 .30 .32 .33 .33 .34 .35 .35
Kuchen und Gebäck Tipps zum Backen Fleisch, Geflügel, Fisch Tipps zum Braten und Grillen Sanftgaren Tipps zum Sanftgaren Aufläufe, Gratin, Toast Fertigprodukte Besondere Gerichte Auftauen Dörren	.27 .29 .30 .32 .33 .33 .34 .35 .35
Kuchen und Gebäck Tipps zum Backen Fleisch, Geflügel, Fisch Tipps zum Braten und Grillen Sanftgaren Tipps zum Sanftgaren Aufläufe, Gratin, Toast Fertigprodukte Besondere Gerichte Auftauen Dörren Einkochen Acrylamid in Lebensmitteln	.27 .29 .30 .32 .33 .33 .34 .35 .35

Weitere Informationen zu Produkten, Zubehör, Ersatzteilen und Services finden Sie im Internet: www.siemens-home.com und Online-Shop: www.siemens-eshop.com

Für Produktinformationen sowie Anwendungs- und Bedienungsfragen berät Sie unsere **Siemens Info Line** unter **Tel.: 089 21 751 751\*** (Mo-Fr: 8.00-18.00 Uhr erreichbar) oder unter **Sie**mens-info-line@bshg.com
\*) Nur für Deutschland gültig.

# **⚠ Wichtige Sicherheitshinweise**

Diese Anleitung sorgfältig lesen. Nur dann können Sie Ihr Gerät sicher und richtig bedienen. Die Gebrauchs- und Montageanleitung für einen späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer aufbewahren.

Dieses Gerät ist nur für den Einbau bestimmt. Spezielle Montageanleitung beachten.

Das Gerät nach dem Auspacken prüfen. Bei einem Transportschaden nicht anschlie-Ben.

Nur ein konzessionierter Fachmann darf Geräte ohne Stecker anschließen. Bei Schäden durch falschen Anschluss besteht kein Anspruch auf Garantie.

Dieses Gerät ist nur für den privaten Haushalt und das häusliche Umfeld bestimmt. Das Gerät nur zum Zubereiten von Speisen und Getränken benutzen. Das Gerät während des Betriebes beaufsichtigen. Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder von ihr bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.

Kinder jünger als 8 Jahre vom Gerät und der Anschlussleitung fernhalten.

Zubehör immer richtig herum in den Garraum schieben. Siehe Beschreibung Zubehör in der Gebrauchsanleitung.

# Brandgefahr!

Im Garraum gelagerte, brennbare Gegenstände können sich entzünden. Nie brennbare Gegenstände im Garraum aufbewahren. Nie die Gerätetür öffnen, wenn Rauch im Gerät auftritt. Das Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen oder Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.

Beim Öffnen der Gerätetür entsteht ein Luftzug. Backpapier kann die Heizelemente berühren und sich entzünden. Nie Backpapier beim Vorheizen unbefestigt auf das Zubehör legen. Backpapier immer mit einem Geschirr oder einer Backform beschweren. Nur die benötigte Fläche mit Backpapier auslegen. Backpapier darf nicht über das Zubehör hinausstehen.

# Verbrennungsgefahr!

- Das Gerät wird sehr heiß. Nie die heißen Garraum-Innenflächen oder Heizelemente berühren. Das Gerät immer abkühlen lassen. Kinder fernhalten.
- Zubehör oder Geschirr wird sehr heiß. Heißes Zubehör oder Geschirr immer mit Topflappen aus dem Garraum nehmen.
- Alkoholdämpfe können sich im heißen Garraum entzünden. Nie Speisen mit großen Mengen an hochprozentigen alkoholischen Getränken zubereiten. Nur kleine Mengen hochprozentiger Getränke verwenden. Gerätetür vorsichtig öffnen.

# Verbrühungsgefahr!

- Die zugänglichen Teile werden im Betrieb heiß. Nie die heißen Teile berühren. Kinder fernhalten.
- Beim Öffnen der Gerätetür kann heißer Dampf entweichen. Gerätetür vorsichtig öffnen. Kinder fernhalten.
- Durch Wasser im heißen Garraum kann heißer Wasserdampf entstehen. Nie Wasser in den heißen Garraum gießen.

# Verletzungsgefahr!

Zerkratztes Glas der Gerätetür kann springen. Keinen Glasschaber, scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel benutzen.

# Stromschlaggefahr!

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich. Nur ein von uns geschulter Kundendienst-Techniker darf Reparaturen durchführen. Ist das Gerät defekt, Netzstecker ziehen oder Sicherung im Sicherungskasten ausschalten. Kundendienst rufen.

- An heißen Geräteteilen kann die Kabelisolierung von Elektrogeräten schmelzen. Nie Anschlusskabel von Elektrogeräten mit heißen Geräteteilen in Kontakt bringen.
- Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen. Keinen Hochdruckreiniger oder Dampfreiniger verwenden.
- Beim Auswechseln der Garraumlampe stehen die Kontakte der Lampenfassung unter Strom. Vor dem Auswechseln den Netzstecker ziehen oder Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.
- Ein defektes Gerät kann einen Stromschlag verursachen. Nie ein defektes Gerät einschalten. Netzstecker ziehen oder Sicherung im Sicherungskasten ausschalten. Kundendienst rufen.
- Bei einem falschen Bratenthermometer kann die Isolation beschädigt werden. Nur das für dieses Gerät bestimmte Bratenthermometer benutzen.

# Verbrennungsgefahr!

Das Gerät wird während der Reinigungsfunktion außen sehr heiß. Nie die Gerätetür berühren. Das Gerät abkühlen lassen. Kinder fernhalten.

#### Ursachen für Schäden

#### Achtung!

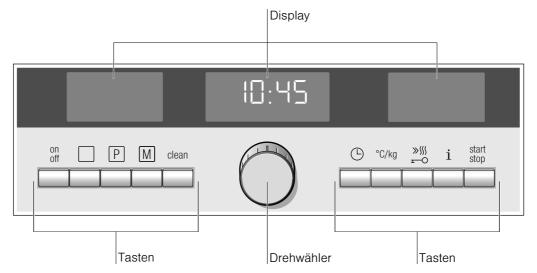
- Zubehör, Folie, Backpapier oder Geschirr auf dem Garraumboden: Kein Zubehör auf den Garraumboden legen. Den Garraumboden nicht mit Folie, egal welcher Art, oder Backpapier auslegen. Kein Geschirr auf den Garraumboden stellen, wenn eine Temperatur über 50 °C eingestellt ist. Es entsteht ein Wärmestau. Die Back- und Bratzeiten stimmen nicht mehr und das Email wird beschädigt.
- Wasser im heißen Garraum: Nie Wasser in den heißen Garraum gießen. Es entsteht Wasserdampf. Durch den Temperaturwechsel können Emailschäden entstehen.
- Feuchte Lebensmittel: Keine feuchten Lebensmittel längere Zeit im geschlossenen Garraum aufbewahren. Das Email wird beschädigt.
- Obstsaft: Das Backblech bei sehr saftigem Obstkuchen nicht zu üppig belegen. Obstsaft, der vom Backblech tropft hinterlässt Flecken, die nicht mehr entfernt werden können. Wenn möglich, die tiefere Universalpfanne verwenden.
- Auskühlen mit offener Gerätetür: Den Garraum nur geschlossen auskühlen lassen. Auch wenn die Gerätetür nur einen Spalt breit offen ist, können benachbarte Möbelfronten mit der Zeit beschädigt werden.
- Stark verschmutzte Türdichtung: Wenn die Türdichtung stark verschmutzt ist, schließt die Gerätetür bei Betrieb nicht mehr richtig. Die angrenzenden Möbelfronten können beschädigt werden. Türdichtung immer sauber halten.
- Gerätetür als Sitz- oder Ablagefläche: Nicht auf die Gerätetür stellen, setzen oder daran hängen. Kein Geschirr oder Zubehör auf der Gerätetür abstellen.
- Zubehör einschieben: Je nach Gerätetyp kann Zubehör die Türscheibe beim Schließen der Gerätetür zerkratzen. Zubehör immer bis zum Anschlag in den Garraum schieben.
- Gerät transportieren: Gerät nicht am Türgriff tragen oder halten. Der Türgriff hält das Gewicht des Gerätes nicht aus und kann abbrechen.

# Ihr neuer Backofen

Hier lernen Sie Ihren neuen Backofen kennen. Wir erklären Ihnen das Bedienfeld und die einzelnen Bedienelemente. Sie erhalten Informationen zum Garraum und zum Zubehör.

#### **Bedienfeld**

Hier sehen Sie eine Übersicht über das Bedienfeld. Je nach Gerätetyp sind Abweichungen in den Einzelheiten möglich.



#### **Tasten**

Symbol	Funktion der Taste
on off	Backofen ein- und ausschalten
	Heizart anwählen
P	Programmautomatik anwählen
M	lang drücken = Memory anwählen
	kurz drücken = Memory starten
clean	Reinigungssystem anwählen
	Diese Taste ist nicht belegt. Erst wenn Sie die selbstreinigende Decke und die Seitenteile nachrüsten und anschließend das Reinigungssystem in den Grundeinstellungen aktivieren, können Sie das Reinigungssystem anwählen.
<u> </u>	Menü Zeitfunktionen öffnen und schließen
°C/kg	Temperatur oder Gewicht anwählen
»∭ ==0	kurz drücken = Schnellaufheizung
	lang drücken = Kindersicherung
i	kurz drücken = Temperatur abfragen
	lang drücken = Menü Grundeinstellungen öffnen oder schließen
start stop	kurz drücken = Betrieb starten/anhalten
	lang drücken = Betrieb abbrechen

#### Drehwähler

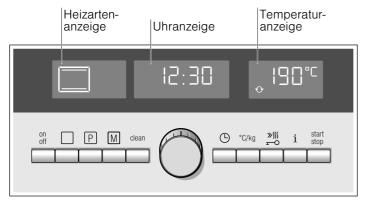
Mit dem Drehwähler können Sie alle Vorschlags- und Einstellwerte verändern. Das Drehsymbol  $\bigodot$  im Display zeigt an, welchen Wert Sie verändern können.

Der Drehwähler ist versenkbar. Zum Ein- und Ausrasten drücken Sie auf den Drehwähler.

# **Display**

Im Display erscheinen vorgeschlagene Werte, die Sie nach Bedarf mit dem Drehwähler verändern können.

Das Display ist aufgeteilt in drei Anzeigen.



- Heizartenanzeige
   Die gewählte Heizart oder Betriebsart wird angezeigt.
- Uhranzeige
   Uhrzeit, Wecker, Dauer und Ende werden angezeigt und das Gewicht für die Programmautomatik.
- Temperaturanzeige Die Temperatur und Grill- oder Reinigungsstufen werden angezeigt und die Programmnummer.

### Drehsymbol

Das Symbol 💎 zeigt an, welchen Wert Sie mit dem Drehwähler verändern können.

### **Temperaturkontrolle**

Die Balken der Temperaturkontrolle zeigen die Aufheizphasen oder die Restwärme im Garraum an.

#### **Aufheizkontrolle**

Die Aufheizkontrolle zeigt den Temperaturanstieg im Garraum an. Wenn alle Balken gefüllt sind, ist der optimale Zeitpunkt zum Einschieben des Gerichtes erreicht.



Bei den Grill- und Reinigungsstufen erscheinen die Balken nicht

Während des Aufheizens können Sie mit der Taste i die aktuelle Aufheiztemperatur abfragen. Durch thermische Trägheit kann sich die angezeigte Temperatur von der tatsächlichen Temperatur im Garraum etwas unterscheiden.

#### Restwärme

Nach dem Ausschalten zeigt die Temperaturkontrolle die Restwärme im Garraum an. Sind alle Balken gefüllt, hat der Garraum eine Temperatur von ca. 300 °C. Die Anzeige erlischt, wenn die Temperatur auf ca. 60 °C abgesunken ist.

#### Garraum

Im Garraum befindet sich die Backofenlampe. Ein Kühlgebläse schützt den Backofen vor Überhitzung.

#### Backofenlampe

Während des Betriebs leuchtet die Backofenlampe im Garraum. Bei eingestellten Temperaturen bis 60 °C schaltet die Lampe aus. So ist eine optimale Feinregelung möglich.

Wenn Sie die Backofentür öffnen, schaltet sich die Lampe ein.

#### Kühlgebläse

Das Kühlgebläse schaltet sich bei Bedarf ein und aus. Die warme Luft entweicht über der Tür. Achtung! Die Lüftungsschlitze nicht abdecken. Der Backofen überhitzt sonst.

Damit nach dem Betrieb der Garraum schneller abkühlt, läuft das Kühlgebläse eine bestimmte Zeit lang nach.

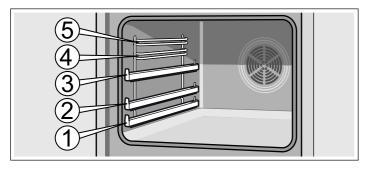
# Ihr Zubehör

Ihr mitgeliefertes Zubehör ist für viele Gerichte geeignet. Achten Sie darauf, dass Sie das Zubehör immer richtig herum in den Garraum schieben.

Damit manche Gerichte noch besser gelingen oder der Umgang mit Ihrem Backofen noch komfortabler wird, gibt es eine Auswahl an Sonderzubehör.

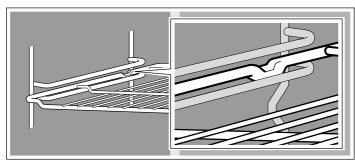
#### Zubehör einschieben

Sie können das Zubehör in 5 verschiedenen Höhen in den Garraum schieben. Immer bis zum Anschlag einschieben, damit das Zubehör die Türscheibe nicht berührt.



Das Zubehör kann etwa zur Hälfte herausgezogen werden, bis es einrastet. So lassen sich die Gerichte leicht entnehmen.

Achten Sie beim Einschieben in den Garraum darauf, dass die Ausbuchtung am Zubehör hinten ist. Nur so rastet es ein.



Mit den Auszugsschienen in Höhe 1, 2 und 3 können Sie das Zubehör weiter herausziehen.

Je nach Geräteausstattung rasten die Auszugsschienen ein, wenn sie ganz herausgezogen sind. So lässt sich das Zubehör

leicht auflegen. Zum Entriegeln die Auszugsschienen mit etwas Druck zurück in den Garraum schieben.

**Hinweis:** Wenn das Zubehör heiß wird, kann es sich verformen. Wenn es wieder abkühlt, verschwindet die Verformung. Das hat keinen Einfluss auf die Funktion.

Zubehör können Sie beim Kundendienst, im Fachhandel oder im Internet nachkaufen. Geben Sie bitte die HZ-Nummer an.



#### Rost

Für Geschirr, Kuchenformen, Braten, Grillstücke und Tiefkühlgerichte.

Den Rost mit der offenen Seite zur Backofentür und der Krümmung nach unten — einschieben.



#### Email-Backblech

Für Kuchen und Plätzchen.

Das Backblech mit der Abschrägung zur Backofentür einschieben.



#### Universalpfanne

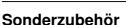
Für saftige Kuchen, Gebäck, Tiefkühlgerichte und große Braten. Sie kann auch als Fett-Auffanggefäß verwendet werden, wenn Sie direkt auf dem Rost grillen.

Die Universalpfanne mit der Abschrägung zur Backofentür einschieben.



#### Bratenthermometer

Das Bratenthermometer ermöglicht punktgenaues Braten.



Sonderzubehör können Sie beim Kundendienst oder im Fachhandel kaufen. Ein umfangreiches Angebot zu Ihrem Backofen finden Sie in unseren Prospekten oder im Internet. Die Verfügbarkeit sowie die Online-Bestellmöglichkeit von Sonderzubehör ist international verschieden. Bitte sehen Sie in den Verkaufsunterlagen nach.

Es passt nicht jedes Sonderzubehör zu jedem Gerät. Bitte geben Sie beim Kauf immer die genaue Bezeichnung (E-Nr.) Ihres Gerätes an.

werin sie ganz nerausgezogen sind. So lassi sich das zubenor		Inres Gerates an.	
Sonderzubehör	HZ Nummer	Verwendung	
Rost	HZ334000	Für Geschirr, Kuchenformen, Braten, Grillstücke und Tiefkühlgerichte.	
Email-Backblech	HZ331003	Für Kuchen und Plätzchen.	
		Backblech mit der Abschrägung zur Backofentür in den Backofen schieben.	
Universalpfanne	HZ332003	Für saftige Kuchen, Gebäck, Tiefkühlgerichte und große Braten. Sie kann auch als Fett-Auffanggefäß verwendet werden, wenn Sie direkt auf dem Rost grillen.	
		Universalpfanne mit der Abschrägung zur Backofentür in den Backofen schieben.	
Einlegerost	HZ324000	Für Braten. Stellen Sie den Rost immer in die Universalpfanne. Abtropfendes Fett und Fleischsaft wird aufgefangen.	
Grillblech	HZ325000	Zum Grillen anstelle des Rostes oder als Spritzschutz, damit der Backofen nicht so stark verschmutzt. Das Grillblech nur in der Universalpfanne verwenden.	
		Grillen auf dem Grillblech: Nur auf den Einschubhöhen 1, 2 und 3 verwenden.	
		Grillblech als Spritzschutz: Universalpfanne mit Grillblech unter dem Rost einschieben.	

Sonderzubehör	HZ Nummer	Verwendung
Pizzablech	HZ317000	Ideal für Pizza, Tiefkühlprodukte oder große runde Kuchen. Sie können das Pizzablech anstelle der Universalpfanne verwenden. Stellen Sie das Blech auf den Rost und orientieren Sie sich an den Angaben in den Tabellen.
Backstein	HZ327000	Der Backstein eignet sich hervorragend zur Zubereitung von selbstgemachtem Brot, Brötchen und Pizza, die einen knuspri- gen Boden erhalten sollen. Der Backstein muss immer auf die empfohlene Temperatur vorgeheizt werden.
Email-Backblech mit Antihaft-Beschichtung	HZ331011	Kuchen und Plätzchen lösen sich leichter vom Backblech. Backblech mit der Abschrägung zur Backofentür in den Backofen schieben.
Universalpfanne mit Antihaft-Beschichtung	HZ332011	Saftige Kuchen, Gebäck, Tiefkühlgerichte und große Braten lösen sich leichter von der Universalpfanne. Universalpfanne mit der Abschrägung zur Backofentür in den Backofen schieben.
Profipfanne mit Einlegerost	HZ333003	Besonders geeignet für die Zubereitung von großen Mengen.
Deckel für die Profipfanne	HZ333001	Der Deckel macht die Profipfanne zum Profibräter.
Glasbräter	HZ915001	Der Glasbräter ist geeignet für Schmorgerichte und Aufläufe, die Sie im Backofen zubereiten. Besonders geeignet ist er für die Programm- oder Bratautomatik.
Teleskopauszüge		
2-fach	HZ338250	Mit den Auszugsschienen in Höhe 2 und 3 können Sie das Zubehör weiter herausziehen, ohne dass es kippt.
3-fach	HZ338352	Mit den Auszugsschienen in Höhe 1, 2 und 3 können Sie das Zubehör weiter herausziehen, ohne dass es kippt.
0.6 1.14 11		Der 3-fach Auszug ist für Geräte mit Drehspieß nicht geeignet.
3-fach Vollauszug	HZ338356	Mit den Auszugsschienen in Höhe 1, 2 und 3 können Sie das Zubehör ganz herausziehen, ohne dass es kippt.
		Der 3-fach Vollauszug ist für Geräte mit Drehspieß nicht geeignet.
3-fach Vollauszug mit Stoppfunktion	HZ338357	Mit den Auszugsschienen in Höhe 1, 2 und 3 können Sie das Zubehör ganz herausziehen, ohne dass es kippt. Die Auszugsschienen rasten ein, sodass sich das Zubehör leicht auflegen lässt.
		Der 3-fach Vollauszug mit Stoppfunktion ist für Geräte mit Drehspieß nicht geeignet.
Selbstreinigende Seitenwände		
Geräte mit einer Backofenlampe	HZ339020	Damit sich der Garraum während des Betriebes von selbst reinigt, können Sie die Seitenwände nachrüsten.
Selbstreinigende Decke und Seitenwände		
Geräte mit einer Backofenlampe und klappbarem Grillheizkörper		Damit sich der Garraum während des Betriebes von selbst reinigt, können Sie Decke und Seitenwände nachrüsten.
Geräte mit zwei Backofenlampen und klappbarem Grillheizkörper	HZ329022	Damit sich der Garraum während des Betriebes von selbst reinigt, können Sie Decke und Seitenwände nachrüsten.
Geräte mit einer Backofenlampe, klappbarem Grillheizkörper und Bratenthermometer	HZ329027	Damit sich der Garraum während des Betriebes von selbst reinigt, können Sie Decke und Seitenwände nachrüsten.
Geräte mit zwei Backofenlampen, klappbarem Grillheizkörper und Bratenthermometer	HZ329028	Damit sich der Garraum während des Betriebes von selbst reinigt, können Sie Decke und Seitenwände nachrüsten.
Wrasenfilter	HZ329000	Damit können Sie Ihren Backofen nachrüsten. Der Wrasenfilter filtert die Fettpartikel in der Abluft und reduziert die Gerüche.
		Nur für Geräte mit einer 6, 7 oder 8 als zweite Ziffer der E-Nr. (z. B. HB3 <u>8</u> AB570)
System-Dampfgarer	HZ24D300	Für die schonende Zubereitung von Gemüse und Fisch.
Kundendienst-Artikel		e-Shop die passenden Pflege- und Reinigungsmittel oder sons-
Für Ihre Haushaltsgeräte können Sie beim Kund Fachhandel oder über das Internet für einzelne		tiges Zubehör nachkaufen. Geben Sie dazu die jeweilige Arti- kel-Nummer an.
Pflegetücher für Edelstahloberflächen Arti	kel-Nr. 311134	Vermindert die Ablagerung von Schmutz. Durch die Imprägnie- rung mit einem speziellen Öl werden die Oberflächen von Edelstahlgeräten optimal gepflegt.
Backofen-Grillreiniger-Gel Arti	kel-Nr. 463582	Zur Reinigung des Garraums. Das Gel ist geruchlos.

Microfasertuch mit Wabenstruktur	Artikel-Nr. 460770	Besonders geeignet für die Reinigung von empfindlichen Oberflächen, wie z.B. Glas, Glaskeramik, Edelstahl oder Aluminium. Das Microfasertuch entfernt in einem Arbeitsgang wässrigen und fetthaltigen Schmutz.
Türsicherung	Artikel-Nr. 612594	Damit Kinder die Backofentür nicht öffnen können. Je nach Gerätetür wird die Sicherung verschieden angeschraubt. Beachten Sie das Beilageblatt, das der Türsicherung beiliegt.

# Vor der ersten Benutzung

In diesem Kapitel finden Sie alles was Sie tun müssen, bevor Sie zum ersten Mal kochen.

- Stellen Sie die Uhrzeit ein
- Heizen Sie den Garraum auf
- Reinigen Sie das Zubehör
- Lesen Sie die Sicherheitshinweise am Anfang der Gebrauchsanleitung. Sie sind sehr wichtig.

### Uhrzeit einstellen

Nachdem Ihr neues Gerät angeschlossen wurde, erscheint im Display  $\square:\square\square$ . Stellen Sie die aktuelle Uhrzeit ein.

- 1. Taste ⊕ drücken.
  In der Uhranzeige steht links neben dem Symbol für die Uhrzeit ein Pfeil ▶ ⊕. 12:00 wird vorgeschlagen.
- 2. Mit dem Drehwähler die aktuelle Uhrzeit einstellen.
- 3. Taste 🖰 drücken.

Die aktuelle Uhrzeit wird im Display angezeigt.

**Hinweis:** Wie Sie die Uhrzeit ändern, können Sie im Kapitel *Zeitfunktionen* nachlesen.

#### Garraum aufheizen

Um den Neugeruch zu beseitigen, heizen Sie den leeren geschlossenen Garraum auf. Stellen Sie die Heizart  $\square$  Ober-/ Unterhitze und 240  $^{\circ}\text{C}$  ein.

Achten Sie darauf, dass sich keine Verpackungsreste, z. B. Styroporkügelchen, im Garraum befinden.

- 1. Taste off drücken.
- 2. Mit dem Drehwähler die Heizart auf 
  Ober-/Unterhitze 
  öndern.
- 3. Taste °C/kg drücken.
  - Das Drehsymbol wechselt in die Temperaturanzeige.
- 4. Mit dem Drehwähler die Temperatur auf 240 °C ändern.
- **5.** Taste stop kurz drücken.
  - Der Betrieb startet. Die Taste stop leuchtet.
- **6.** Nach 60 Minuten den Backofen mit Taste off ausschalten.

Die Balken der Temperaturkontrolle zeigen die Restwärme im Garraum an.

# Zubehör reinigen

Bevor Sie das Zubehör das erste Mal benutzen, reinigen Sie es gründlich mit heißer Spüllauge und einem weichen Spültuch.

# Backofen ein- und ausschalten

Mit Taste off schalten Sie den Backofen ein und aus.

### Einschalten

Taste off drücken.

Das Symbol (36) für die Heizart 3D-Heißluft und 160 °C erscheinen als Vorschlag im Display.



Sie können diese Einstellung sofort starten oder

- eine andere Heizart und Temperatur einstellen,
- mit Taste P ein Programm wählen
- mit Taste M eine gespeicherte Memory-Einstellung wählen
- mit Taste clean das Reinigungssystem wählen.

Wie Sie einstellen, lesen Sie in den einzelnen Kapiteln nach.

### Ausschalten

Taste off drücken. Der Backofen schaltet aus.

# Backofen einstellen

In diesem Kapitel können Sie nachlesen

- welche Heizarten für Ihren Backofen zur Verfügung stehen
- wie Sie eine Heizart und Temperatur einstellen
- und wie Sie die Schnellaufheizung einstellen.

#### Heizarten

Für Ihren Backofen stehen Ihnen eine große Anzahl an Heizarten zur Verfügung. So können Sie für jedes Gericht die optimale Zubereitungsart wählen.

	zart und Temperatur- eich	Anwendung
8	3D-Heißluft 30-275 °C	Für Kuchen und Gebäck auf ein bis drei Ebenen. Der Ventilator ver- teilt die Wärme des Ringheiz- kör- pers in der Rückwand gleichmäßig im Garraum.
<b>⊗</b> e	Heißluft eco* 30-275 °C	Für Kuchen und Gebäck, Aufläufe, Tiefkühl- und Fertigprodukte, Fleisch und Fisch, auf einer Ebene ohne vorheizen. Der Ventilator verteilt die energieoptimierte Hitze des Ringheizkörpers gleichmäßig im Garraum.
	Ober-/Unterhitze 30-300 °C	Für Kuchen, Aufläufe und magere Bratenstücke, z. B. Rind oder Wild, auf einer Ebene. Die Hitze kommt gleichmäßig von oben und unten.
	Hydrobacken 30-300 °C	Für Hefegebäck, z. B. Brot, Brötchen oder Hefezopf, und für Brandteiggebäck, z. B. Windbeutel oder Biskuit. Die Hitze kommt gleichmäßig von oben und unten. Die Feuchtigkeit aus dem Lebensmittel bleibt als Wasserdampf im Garraum.
8	Pizzastufe 30-275 °C	Für die schnelle Zubereitung von Tiefkühlprodukten ohne Vorhei- zen, z. B. Pizza, Pommes frites oder Strudel. Die Hitze kommt von unten und vom Ringheizkörper in der Rückwand.
	Unterhitze 30-300 °C	Zum Einkochen und Nachbacken oder -bräunen. Die Hitze kommt von unten.
<b>\(\tilde{\tilie{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde</b>	Umluftgrillen 30-300 °C	Zum Braten von Fleisch, Geflügel und ganzem Fisch. Der Grillheiz- körper und der Ventilator schalten sich abwechselnd ein und aus. Der Ventilator wirbelt die heiße Luft um das Gericht.
<b>""</b>	Grill, große Fläche Grillstufen 1,2 oder 3	Zum Grillen von Steaks, Würstchen, Toast und Fischstücken. Die ganze Fläche unter dem Grillheizkörper wird heiß.
<u> </u>	Grill, kleine Fläche Grillstufen 1,2 oder 3	Zum Grillen von Steaks, Würstchen, Toast und Fischstücken in kleinen Mengen. Der mittlere Teil des Grillheizkörpers wird heiß.
*	Auftauen 30-60 °C	Zum Auftauen, z.B. von Fleisch, Geflügel, Brot und Kuchen. Der Ventilator wirbelt die warme Luft um das Gericht.

<sup>\*</sup> Heizart, mit der die Energie-Effizienzklasse nach EN50304 bestimmt wurde.

Heizart und Temperatur- bereich		Anwendung
<b>\$\$\$</b>	Warmhalten	Zum Warmhalten von gegarten
	60-100 °C	Gerichten.

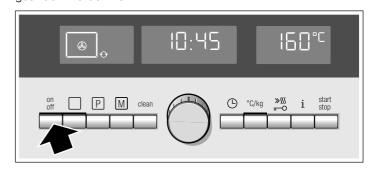
Heizart, mit der die Energie-Effizienzklasse nach EN50304 bestimmt wurde.

# Heizart und Temperatur einstellen

Beispiel im Bild: Einstellung für Dober-/Unterhitze, 180 °C.

Backofen mit Taste off einschalten, bzw. Taste drücken. Im Display wird das Symbol für 3D-Heißluft und eine Temperatur von 160 °C vorgeschlagen.

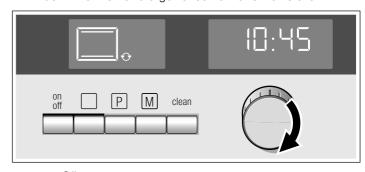
In der Uhranzeige steht die Uhrzeit. Das Drehsymbol 👉 neben der Heizart zeigt an, dass mit dem Drehwähler die Heizart geändert werden kann.



Sie können diese Einstellung sofort mit start starten.

Wenn Sie eine andere Heizart und Temperatur einstellen möchten, gehen Sie wie folgt vor.

1. Mit dem Drehwähler die gewünschte Heizart einstellen.



2. Taste °C/kg drücken.

Das Symbol → wechselt zur Temperatur.



3. Mit dem Drehwähler die vorgeschlagene Temperatur ändern.



**4.** Taste stop drücken. Der Betrieb startet.



Wenn das Gericht fertig ist, den Backofen mit Taste off ausschalten.

#### Temperatur oder Grillstufe ändern

Das ist jederzeit möglich. Mit dem Drehwähler die Temperatur oder Grillstufe verändern.

#### Aufheiztemperatur abfragen

Taste i kurz drücken. Die aktuelle Aufheiztemperatur im Garraum wird für einige Sekunden angezeigt.

#### Backofentür öffnen

Der Betrieb wird angehalten. Taste start blinkt. Nach dem Schließen der Tür läuft der Betrieb weiter.

#### Betrieb anhalten

Taste start kurz drücken. Der Backofen ist im Pause-Zustand. Taste start blinkt. Zum Beenden der Pause erneut start drücken. Taste start leuchtet. Der Betrieb läuft weiter.

#### Betrieb abbrechen

Taste  $^{\text{start}}_{\text{stop}}$  gedrückt halten, bis das Symbol 📵 für 3D-Heißluft und 160 °C erscheinen. Sie können neu einstellen.

#### Dauer einstellen

Siehe Kapitel Zeitfunktionen. Dauer einstellen.

#### **Endezeit verschieben**

Siehe Kapitel Zeitfunktionen, Endezeit verschieben.

#### Schnellaufheizung einstellen

Die Schnellaufheizung ist nicht für alle Heizarten geeignet.

#### Geeignete Heizarten

- 3D-Heißluft
  - ☐ Ober-/Unterhitze
- HydroBacken
- Pizzastufe

Ein kurzer Signalton zeigt Ihnen, dass die gewählte Heizart für die Schnellaufheizung nicht geeignet ist.

#### **Geeignete Temperaturen**

Die Schnellaufheizung funktioniert nicht, wenn die eingestellte Temperatur unter 100 °C liegt. Ist die Temperatur im Garraum nur unwesentlich niedriger als die eingestellte Temperatur, ist die Schnellaufheizung nicht nötig. Sie schaltet nicht ein.

#### Schnellaufheizung einstellen

Taste ♣ für die Schnellaufheizung drücken. Neben der Temperatur erscheint das Symbol > 5. Die Schnellaufheizung beginnt. Die Balken der Temperaturkontrolle füllen sich.

Die Schnellaufheizung ist beendet, wenn alle Balken gefüllt sind. Sie hören ein kurzes Signal. Das Symbol » S erlischt. Geben Sie das Gericht in den Garraum.

#### Hinweise

- Wenn Sie die Heizart verändern, wird die Schnellaufheizung abgebrochen.
- Eine eingestellte Dauer läuft unabhängig von der Schnellaufheizung sofort nach dem Start ab.
- Während der Schnellaufheizung können Sie mit Taste i die aktuelle Garraumtemperatur abfragen.
- Damit Sie ein gleichmäßiges Garergebnis erhalten, geben Sie Ihr Gericht erst in den Garraum, wenn die Schnellaufheizung beendet ist.

#### Schnellaufheizung abbrechen

Taste <sup>≫∭</sup> drücken. Das Symbol erlischt.

# Zeitfunktionen

Das Menü Zeitfunktionen rufen Sie mit Taste ( auf. Folgende Funktionen sind möglich:

Wenn der Backofen ausgeschaltet ist:

- $\triangle$  = Wecker einstellen
- ( ) = Uhrzeit einstellen

Wenn der Backofen eingeschaltet ist:

- △ = Wecker einstellen
- I→I = Dauer einstellen
- → = Endezeit verschieben

#### Zeitfunktionen einstellen - kurz erklärt

- 1. Taste ⑤ so oft drücken, bis der Pfeil vor dem gewünschten Symbol steht, z. B. Funktion Dauer einstellen = ▶I→I.
- 2. Mit dem Drehwähler den gewünschten Wert einstellen.
- Taste ⊕ so oft drücken, bis das Drehsymbol ⊕ in der Uhranzeige erlischt.

Wie Sie jede einzelne Funktion einstellen, wird im Anschluss ausführlich beschrieben.

#### **Kurzer Signalton**

Wenn Sie einen Wert nicht verändern oder einstellen können, hören Sie einen kurzen Signalton.

#### Wecker einstellen

Der Wecker läuft unabhängig vom Backofen. Sie können ihn wie einen Küchenwecker benutzen und jederzeit einstellen.

1. Taste ( drücken.

Das Menü Zeitfunktionen öffnet. Der Pfeil ► steht links neben dem Symbol △ für den Wecker. Das Drehsymbol → über dem Doppelpunkt zeigt an, dass die Zeit mit dem Drehwähler eingestellt werden kann.

- 2. Mit dem Drehwähler die Laufzeit für den Wecker einstellen.
- Taste ⊕ so oft drücken, bis das Drehsymbol ↔ in der Uhranzeige erlischt.

Die Zeit läuft sichtbar in der Uhranzeige ab.

#### Nach Ablauf der Zeit

Ein Signal ertönt. Die Laufzeit für den Wecker steht auf  $\square:\square\square$ . Taste  $\bigcirc$  drücken. Die Anzeige erlischt.

#### Laufzeit abbrechen

Mit Taste ⊕ das Menü öffnen. Die Laufzeit zurück auf 🗓:🗓 Ü drehen. Taste ⊕ so oft drücken, bis das Drehsymbol ↔ in der Uhranzeige erlischt.

#### Laufzeit ändern

Mit Taste 🖰 das Menü öffnen und mit dem Drehwähler die Laufzeit ändern. Taste 🖰 so oft drücken, bis das Drehsymbol 🔿 in der Uhranzeige erlischt. Das Menü ist geschlossen. Die geänderte Zeit läuft ab.

#### Dauer einstellen

Wenn Sie die Dauer (Garzeit) für Ihr Gericht einstellen, wird der Betrieb automatisch nach dieser Zeit beendet. Der Backofen heizt nicht mehr.

Voraussetzung: Eine Heizart und Temperatur sind eingestellt. Beispiel im Bild: Einstellung für Dber-/Unterhitze, 180 °C, Dauer 45 Minuten.

1. Taste ⑤ zweimal drücken.

Der Pfeil steht vor dem Symbol für die Dauer ▶I→I. Das

Drehsymbol ♂ über dem Doppelpunkt zeigt an, dass die

Dauer mit dem Drehwähler eingestellt werden kann.



2. Mit dem Drehwähler die Dauer einstellen.



 Taste ⊕ so oft drücken, bis das Drehsymbol ⊕ in der Uhranzeige erlischt.

Die Einstellung ist übernommen

4. Wenn der Betrieb noch nicht gestartet ist, Taste start drücken. Die Dauer läuft sichtbar in der Uhranzeige ab.

#### Die Dauer ist abgelaufen

Ein Signal ertönt. Der Backofen heizt nicht mehr. In der Uhranzeige steht  $\square:\square\square$ . Das Signal können Sie vorzeitig mit Taste  $\bigcirc$  löschen.

#### Dauer abbrechen

Mit Taste  $\bigcirc$  die Dauer  $\blacktriangleright \mid \rightarrow \mid$  anwählen. Mit dem Drehwähler die Dauer auf  $\square:\square\square$  zurückstellen. Taste  $\bigcirc$  so oft drücken, bis das Drehsymbol  $\bigcirc$  in der Uhranzeige erlischt.

#### Dauer ändern

Mit Taste ⊕ die Dauer ► anwählen. Mit dem Drehwähler die Dauer verändern. Taste ⊕ so oft drücken, bis das Drehsymbol ⊕ in der Uhranzeige erlischt. Die geänderte Dauer läuft sichtbar ab.

#### Uhrzeit, Dauer, Endezeit abfragen

Mit Taste Uhr ( können Sie alle Funktionen abfragen.

#### Endezeit verschieben

Das Verschieben der Endezeit ist möglich bei

- allen Heizarten
- vielen Programmen
- und beim Reinigungssystem

Beispiel: Sie geben um 9.30 Uhr das Gericht in den Garraum. Es dauert 45 Minuten und ist um 10.15 Uhr fertig. Sie möchten aber, dass es um 12.45 Uhr fertig ist.

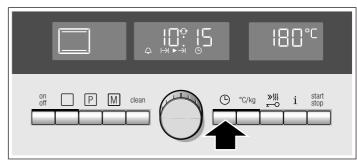
Verschieben Sie die Endezeit von 10.15 Uhr auf 12.45 Uhr. Der Betrieb startet um 12.00 Uhr und ist um 12.45 Uhr beendet.

Beachten Sie bitte, dass leicht verderbliche Lebensmittel nicht zu lang im Garraum stehen dürfen.

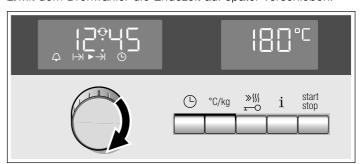
#### Ende verschieben

Voraussetzung: Eine Dauer muss eingestellt sein. Der Betrieb darf nicht gestartet sein.

 Mit Taste ⊕ die Endezeit ►→I anwählen. Die Endezeit erscheint. Das ist der Zeitpunkt zu dem das Gericht fertig ist.



2. Mit dem Drehwähler die Endezeit auf später verschieben.



- 3. Taste ⊕ so oft drücken, bis das Drehsymbol ↔ in der Uhranzeige erlischt.
- 4. Taste start drücken.

Der Backofen geht in Warteposition. Taste stort leuchtet. Der eingestellte Endezeitpunkt steht in der Uhranzeige. Sobald der Betrieb startet läuft die Dauer sichtbar ab.

#### Die Dauer ist abgelaufen

Ein Signal ertönt. Der Backofen heizt nicht mehr. In der Uhranzeige steht  $\square: \square \square$ . Sie können den Signalton vorzeitig mit Taste  $\bigcirc$  löschen.

#### **Endezeit korrigieren**

Das ist nur möglich, solange der Backofen in Warteposition ist. Mit Taste ⊕ die Endezeit ►→I anwählen. Mit dem Drehwähler die Endezeit korrigieren. Taste ⊕ so oft drücken, bis das Drehsymbol → in der Uhranzeige erlischt. Die neue Endezeit wird übernommen.

#### Uhrzeit einstellen

Damit Sie die Uhrzeit einstellen oder verändern können, muss der Backofen ausgeschaltet sein.

#### Nach einem Stromausfall

Nach einem Stromausfall leuchten im Display  $\square:\square\square$  und das Symbol  $\bigcirc$ . Stellen Sie die aktuelle Uhrzeit ein.

- 1. Taste ( drücken.
  - Der Pfeil steht vor dem Symbol für die Uhrzeit ►. 12:00 Uhr erscheint in der Uhranzeige.
- 2. Mit dem Drehwähler die aktuelle Uhrzeit einstellen.
- 3. Taste ( drücken.

Das Menü ist geschlossen. Die aktuelle Uhrzeit erscheint in der Uhranzeige.

#### Uhrzeit ändern

Wenn Sie die Uhrzeit z. B. von Sommer- auf Winterzeit ändern wollen, drücken Sie die Taste ⊕ zweimal. Der Pfeil steht vor dem Symbol für die Uhrzeit ► ⊕. Gehen Sie dann vor, wie in Punkt 2 und 3 beschrieben.

#### Uhrzeit ausblenden

Die Uhrzeit können Sie ausblenden. Dann erscheint sie nur, wenn der Backofen eingeschaltet ist. Sehen Sie dazu im Kapitel *Grundeinstellungen* nach.

# **Memory**

Mit Memory können Sie die Einstellung für ein Gericht speichern und jederzeit wieder abrufen.

Sinnvoll ist Memory, wenn Sie ein Gericht besonders häufig zubereiten.

# Einstellungen in Memory speichern

Das Reinigungssystem kann nicht gespeichert werden.

- 1. Heizart, Temperatur und evtl. eine Dauer für das gewünschte Gericht einstellen oder ein Programm wählen. Nicht starten.
- Taste M gedrückt halten bis ein Signal ertönt und die Taste leuchtet.

Die Einstellung ist gespeichert und kann jederzeit gestartet werden.

#### Eine andere Einstellung speichern

Neu einstellen und speichern. Die alten Einstellungen werden überschrieben.

### **Memory starten**

Die gespeicherten Einstellungen für Ihr Gericht können Sie jederzeit starten.

- Taste M kurz drücken.
   Die gespeicherten Einstellungen werden angezeigt.
- 2. Taste start drücken.

Die Memory-Einstellung startet.

#### Einstellungen ändern

Das ist jederzeit möglich. Wenn Sie das nächste Mal Memory starten, erscheint wieder die ursprünglich gespeicherte Einstellung.

# **Bratenthermometer**

Das Bratenthermometer ermöglicht Ihnen exaktes, punktgenaues Braten. Es misst die Temperatur im Inneren des Fleischstücks zwischen 30 °C und 99 °C.

Verwenden Sie nur das beigelegte Bratenthermometer. Sie können es als Ersatzteil beim Kundendienst nachkaufen.

Nehmen Sie das Bratenthermometer nach dem Gebrauch immer aus dem Garraum. Bewahren Sie es nie im Garraum auf.

#### Geeignete Heizarten

- 3D-Heißluft
- Heißluft eco
- Ober-/Unterhitze
- HydroBacken
- Pizzastufe
- Umluftgrillen

#### Garraumtemperatur

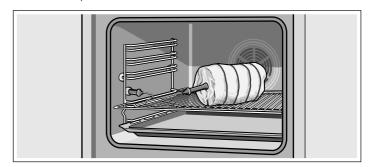
Damit das Bratenthermometer nicht beschädigt wird, stellen Sie nicht höher als 250  $^{\circ}$ C ein.

Die eingestellte Garraumtemperatur muss mindestens 10 °C höher sein, als die eingestellte Kerntemperatur.

#### Bratenthermometer einstecken

Bevor Sie Ihr Fleischstück in den Garraum geben, stecken Sie das Bratenthermometer ins Fleisch.

Stecken Sie die Metallspitze an der dicksten Stelle in das Fleischstück. Achten Sie darauf, dass das Ende der Spitze ungefähr in der Mitte des Fleischstückes ist. Es darf nicht im Fett stecken, kein Geschirr und keine Knochen berühren.



Legen Sie das Fleischstück in die Mitte des Rostes.

Damit das Bratenthermometer nicht durch zu große Hitze beschädigt wird, muss der Abstand zwischen Grillheizkörper und Bratenthermometer ausreichend sein.

Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel vom Bratenthermometer nicht einklemmen.

# Kerntemperatur einstellen

- Bratenthermometer in die Buchse links im Garraum stecken. Das Symbol rerscheint im Display. Eine Kerntemperatur wird vorgeschlagen.
- 2. Mit dem Drehwähler die Heizart auswählen.
- Taste °C/kg drücken und mit dem Drehwähler die gewünschte Garraumtemperatur einstellen.
- 4. Taste °C/kg drücken. Das Symbol → wechselt zur vorgeschlagenen Kerntemperatur in der Uhranzeige.
- Mit dem Drehwähler die gewünschte Kerntemperatur einstellen.
- **6.** Taste start drücken.

  Der Betrieb startet. Die aktuelle Kerntemperatur wird ab 30 °C angezeigt.

#### Die eingestellte Kerntemperatur im Fleisch ist erreicht

Ein Signal ertönt. Der Backofen heizt nicht mehr. Sie können das Bratenthermometer aus der Buchse ziehen.

# **⚠** Verbrennungsgefahr!

Das Bratenthermometer und der Garraum sind heiß. Verwenden Sie zum Herausziehen Topflappen.

#### Temperatur ändern

Die Garraumtemperatur können Sie jederzeit ändern. Zum Ändern der Kerntemperatur Taste °C/kg drücken und mit dem Drehwähler die Kerntemperatur ändern.

#### Aktuelle Temperatur abfragen

Die Temperatur im Garraum können Sie mit Taste i abfragen. Die aktuelle Temperatur im Fleisch wird ab einer Temperatur von 30  $^{\circ}$ C angezeigt.

#### **Abbrechen**

Das Bratenthermometer aus der Buchse ziehen.



#### Verbrennungsgefahr!

Das Bratenthermometer und der Garraum sind heiß. Verwenden Sie zum Herausziehen Topflappen.

**Hinweis:** Programmautomatik und Reinigung können bei eingestecktem Bratenthermometer nicht eingestellt werden. Ein Signal ertönt. Ziehen Sie das Bratenthermometer aus der Buchse.

# Richtwerte für die Kerntemperatur

Verwenden Sie nur frisches, kein tiefgekühltes Fleisch. Die Angaben in der Tabelle sind Richtwerte. Sie sind von Qualität und Beschaffenheit des Fleisches abhängig.

Gericht	Richtwerte für die Kerntemperatur in °C
Rindfleisch	
Roastbeef oder Rinderfilet, englisch	45-55
Roastbeef oder Rinderfilet, medium	55-65
Roastbeef oder Rinderfilet, durch	65-75
Schweinefleisch	
Schweinefilet	65-70
Schweinebraten (z. B. Nacken)	85-90
Kalbfleisch	
Kalbsbraten	75-85
Kalbshaxe	85-90
Lammfleisch	
Lammkeule, medium	60-70
Lammbraten	80-90

# Sabbateinstellung

Mit dieser Einstellung hält der Backofen bei Ober-/Unterhitze eine Temperatur zwischen 85 °C und 140 °C. Sie können eine Dauer von 24 bis 73 Stunden einstellen.

Während dieser Zeit bleiben Speisen im Garraum warm, ohne dass Sie ein- oder ausschalten müssen.

#### Sabbateinstellung starten

Voraussetzung: Sie haben in den Grundeinstellungen "Sabbateinstellung ja" aktiviert. Siehe Kapitel *Grundeinstellungen*.

- Taste .... drücken.
   Im Display wird . 3D-Heißluft, 160 °C vorgeschlagen.
- 2. Drehwähler nach links drehen und die Heizart Sabbateinstellung wählen.
- Mit Taste °C/kg zur Temperatur wechseln und mit dem Drehwähler die gewünschte Temperatur einstellen.
- Taste ⊕ zweimal drücken. Der Pfeil steht vor dem Symbol für die Dauer ►I→.

Es werden 27:00 Stunden vorgeschlagen.

- 5. Mit dem Drehwähler die gewünschte Dauer einstellen.
- 6. Taste ⊕ so oft drücken, bis das Drehsymbol ⊕ in der Uhranzeige erlischt.
- 7. Taste start drücken.

Die Sabbateinstellung startet.

#### Die Dauer ist abgelaufen

Der Backofen heizt nicht mehr.

#### **Endezeit verschieben**

Das Verschieben der Endezeit auf später ist nicht möglich.

#### Sabbateinstellung abbrechen

Taste start gedrückt halten, bis 3D-Heißluft , 160 °C erscheint. Sie können neu einstellen.

# Kindersicherung

Damit Kinder den Backofen nicht versehentlich einschalten oder eine Einstellung verändern, hat er eine Kindersicherung.

**Kindersicherung aktivieren**Taste ♣ gedrückt halten, bis das Symbol ♣ erscheint. Das dauert ca. 4 Sekunden.

Die Einstellungen können nicht mehr verändert werden. Das Bedienfeld ist gesperrt.

#### Sperre aufheben

Taste <sup>»∭</sup> drücken, bis das Symbol **—o** erlischt. Sie können wieder einstellen.

**Hinweis:** Sie können trotz aktiver Kindersicherung den Backofen mit  $_{\text{off}}^{\text{on}}$  oder mit einem Langdruck auf Taste  $_{\text{stop}}^{\text{start}}$  ausschalten, den Wecker einstellen und den Signalton ausschalten.

# Grundeinstellungen

Ihr Gerät hat verschiedene Grundeinstellungen, die Sie jederzeit auf Ihre Bedürfnisse abstimmen können.

Hinweis: In der Tabelle finden Sie alle Grundeinstellungen und die Änderungsmöglichkeiten dazu. Je nach Ausstattung Ihres Gerätes werden im Display nur die Grundeinstellungen angezeigt, die zu Ihrem Gerät passen.

	Funktion	Grundeinstellung	Möglichkeiten
c /	Signalton nach Ablauf einer Dauer	₽ = 2 Minuten	! = 10 Sekunden
			₽ = 2 Minuten
			<b>3</b> = 5 Minuten
c2	Bestätigungston beim Drücken einer Taste	🖸 = aus	<b>□</b> = aus
			<i>!</i> = an
c 3	Helligkeit der Display-Beleuchtung	<b>₽</b> = mittel	! = Nacht
			<b>∂</b> = mittel
			<b>∃</b> = Tag
۲2	Uhranzeige, wenn der Backofen ausgeschaltet ist	<i>!</i> = an	<b>□</b> = aus*
			*Die Uhrzeit erscheint, solange die Restwärme angezeigt wird.
			<b>!</b> = an
c 5	Backofenlampe bei Betrieb	<i>!</i> = an	🖸 = aus
			<i>!</i> = an
сδ	Betrieb fortsetzen nach dem Schließen der Backofen-	! = Betrieb läuft automatisch	🛭 = mit start Betrieb fortsetzen
	tür	weiter	# = Betrieb läuft automatisch weiter
<u> </u>	Zusätzliche Türverriegelung bei Kindersicherung	🛭 = nein	🛭 = nein
			<b>!</b> = ja
c8	Dauer, wie lange das Kühlgebläse nachläuft	<b>∂</b> = mittel	! = kurz
			<b>∂</b> = mittel
			<b>∃</b> = lang
			4 = sehr lang
c 9	Selbstreinigende Decke und Seitenwände sind nach-	🛭 = nein	🛭 = nein
	gerüstet		<b>!</b> = ja
c 18	Teleskopauszüge sind nachgerüstet	🛭 = nein	🛭 = nein
			<b>!</b> = ja
<u> </u>	Alle Änderungen zurück auf Grundeinstellungen set-	🛭 = nein	🛭 = nein
	zen		<b>!</b> = ja
c 12	Sabbateinstellung	🛭 = nein	🛭 = nein
			<b>!</b> = ja

# Grundeinstellungen ändern

Voraussetzung: Der Backofen muss ausgeschaltet sein.

Bitte sehen Sie sich die Tabelle mit den Grundeinstellungen an, damit Sie wissen, was sich hinter den Zahlen verbirgt.

Beispiel im Bild: Grundeinstellung Kühlgebläsenachlauf von mittel auf kurz ändern.

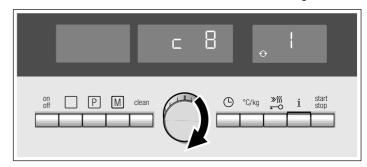
 Taste i ca. 4 Sekunden lang gedrückt halten, bis z i für die erste Grundeinstellung und die z für den voreingestellten Wert erscheint.



 $\pmb{2}.$  Taste  $\pmb{i}$  so oft drücken, bis die gewünschte Grundeinstellung erscheint.



3. Mit dem Drehwähler den Wert der Grundeinstellung ändern.



- **4.** Sie können jetzt weitere Grundeinstellungen ändern, wie in Punkt 2 und 3 beschrieben.
- **5.** Taste **i** gedrückt halten, bis die Anzeige erlischt. Das dauert ungefähr vier Sekunden. Alle Änderungen sind gespeichert.

#### **Abbrechen**

Taste of drücken. Die Änderungen sind nicht übernommen.

# **Automatische Abschaltung**

Ihr Backofen hat eine automatische Abschaltfunktion. Sie wird aktiv, wenn keine Dauer eingestellt ist und die Einstellungen über eine lange Zeit nicht verändert wurden. Wann dies geschieht, richtet sich nach der eingestellten Temperatur oder Grillstufe.

#### Abschaltung aktiv

Im Display erscheint FB. Der Betrieb ist unterbrochen.

Damit die Anzeige erlischt, drücken Sie eine beliebige Taste. Sie können neu einstellen.

**Hinweis:** Ist eine Dauer eingestellt, heizt der Backofen nach Ablauf der Dauer nicht mehr. Die automatische Abschaltfunktion ist nicht notwendig.

# Reinigungssystem

Das Reinigungssystem regeneriert die selbstreinigenden Flächen im Garraum.

Die selbstreinigenden Flächen sind mit einer hochporösen Keramik beschichtet. Spritzer vom Backen und Braten werden von dieser Schicht aufgesaugt und abgebaut, während der Backofen in Betrieb ist. Wenn sich die Flächen nicht mehr ausreichend reinigen und dunkle Flecken entstehen, werden sie mit dem Reinigungssystem regeneriert.

# Selbstreinigende Decke und Seitenwände nachrüsten

Die Rückwand im Garraum ist mit der Keramik beschichtet. Damit Sie das Reinigungssystem nutzen können, müssen auch die Decke und die Seitenwände beschichtet sein. Sie erhalten die selbstreinigende Decke und Seitenwände als Sonderzubehör beim Kundendienst.

#### Grundeinstellungen ändern

Wenn Sie die selbstreinigende Decke und Seitenwände nachgerüstet haben, aktivieren Sie das Reinigungssystem in den Grundeinstellungen. Wie das geht, lesen Sie bitte im Kapitel Grundeinstellungen nach.

### Reinigungsstufen

Sie können unter drei Reinigungsstufen auswählen.

Stufe	Reinigungsgrad	Dauer
1	leicht	ca. 45 Minuten
2	mittel	ca. 1 Stunde
3	intensiv	ca. 1 Stunde, 15 Minuten

# Vor der Reinigung

Nehmen Sie Zubehör und Geschirr aus dem Garraum.

#### Garraumboden reinigen

Bevor Sie das Reinigungssystem einstellen, reinigen Sie die nicht selbstreinigenden Flächen im Garraum. Sonst entstehen Flecken, die sich nicht wieder entfernen lassen.

Verwenden Sie ein Spültuch und heiße Spüllauge oder Essigwasser. Bei starker Verschmutzung verwenden Sie eine Scheuerspirale aus Edelstahl oder Backofenreiniger. Nur im kalten Garraum verwenden. Nie die selbstreinigenden Flächen mit einer Scheuerspirale oder Backofenreiniger behandeln.

# Reinigungsstufe einstellen

1. Taste clean drücken.

Reinigungsstufe 3 wird vorgeschlagen.

Wenn Sie die Reinigungsstufe verändern möchten:

- 2. Mit dem Drehwähler die gewünschte Reinigungsstufe wählen.
- 3. Mit start die Reinigung starten.

### Nach Ablauf der Reinigung

In der Anzeige steht  $\square:\square\square$ . Der Backofen heizt nicht mehr.

#### Reinigung abbrechen

Taste start gedrückt halten, bis ® 3D-Heißluft, 160 °C erscheint. Sie können neu einstellen.

#### Reinigungsstufe korrigieren

Nach dem Start kann die Reinigungsstufe nicht mehr verändert werden.

#### Die Reinigung soll nachts ablaufen

Damit Sie den Backofen tagsüber nutzen können, verschieben Sie das Ende der Reinigung auf nachts. Siehe Kapitel *Zeitfunktionen*, Ende verschieben.

### Nach der Reinigung

Wenn der Garraum ganz abgekühlt ist, wischen Sie Salzreste mit einem feuchten Tuch von den selbstreinigenden Flächen.

# Pflege und Reinigung

Bei sorgfältiger Pflege und Reinigung bleibt Ihr Backofen lange schön und funktionsfähig. Wie Sie Ihren Backofen richtig pflegen und reinigen erklären wir Ihnen hier.

#### Hinweise

- Kleine Farbunterschiede an der Backofenfront ergeben sich durch verschiedene Materialien, wie Glas, Kunststoff oder Metall.
- Schatten an der Türscheibe, die wie Schlieren wirken, sind Lichtreflexe der Backofenlampe.
- Email wird bei sehr hohen Temperaturen eingebrannt.

  Dadurch können geringe Farbunterschiede entstehen. Das ist normal und hat keinen Einfluss auf die Funktion. Kanten dünner Bleche lassen sich nicht voll emaillieren. Sie können deshalb rau sein. Der Korrosionsschutz wird dadurch nicht beeinträchtigt.

# Reinigungsmittel

Damit die unterschiedlichen Oberflächen nicht durch falsche Reinigungsmittel beschädigt werden, beachten Sie die Angaben in der Tabelle. Verwenden Sie

- keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel,
- keine stark alkoholhaltigen Reinigungsmittel,
- keine harten Scheuerkissen oder Putzschwämme,
- keine Hochdruckreiniger oder Dampfreiniger.

Waschen Sie neue Schwammtücher vor Gebrauch gründlich aus.

Bereich	Reinigungsmittel
Bedienfeld	Heiße Spüllauge: Mit einem Spültuch reinigen und einem wei- chen Tuch nachtrocknen. Keinen Glasreini- ger oder Glasschaber verwenden.
Edelstahl	Heiße Spüllauge: Mit einem Spültuch reinigen und einem weichen Tuch nachtrocknen. Kalk-, Fett-, Stärke- und Eiweißflecken sofort entfernen. Unter solchen Flecken kann sich Korrosion bilden.
	Beim Kundendienst oder im Fachhandel sind spezielle Edelstahl-Pflegemittel erhältlich, die sich für warme Oberflächen eignen. Das Pflegemittel mit einem weichen Tuch hauchdünn auftragen.
Türscheiben	Glasreiniger: Mit einem weichen Tuch reinigen. Keinen Glasschaber verwenden.

Bereich	Reinigungsmittel
Bratenthermometer	Heiße Spüllauge: Mit einem Spültuch oder einer Bürste reinigen. Nicht im Geschirrspüler reinigen.
Glasabdeckung der Backofen- lampe	Heiße Spüllauge: Mit einem Spültuch reinigen.
Dichtung Nicht abnehmen!	Heiße Spüllauge: Mit einem Spültuch reinigen. Nicht scheuern.
Gestelle	Heiße Spüllauge: Einweichen und mit einem Spültuch oder einer Bürste reinigen.
Teleskopauszüge	Heiße Spüllauge: Mit einem Spültuch oder einer Bürste reinigen.
	Nicht das Schmierfett auf den Auszugs- schienen entfernen, am besten eingescho- ben reinigen. Nicht einweichen oder im Geschirrspüler reinigen.
Zubehör	Heiße Spüllauge: Einweichen und mit einem Spültuch oder einer Bürste reinigen.

#### Selbstreinigende Flächen im Garraum reinigen

Die Rückwand im Garraum ist mit einer hochporösen Keramik beschichtet. Spritzer vom Backen und Braten werden von dieser Schicht aufgesaugt und abgebaut, während der Backofen in Betrieb ist. Je höher die Temperatur ist und je länger der Backofen betrieben wird, desto besser wird das Ergebnis.

Sind Verschmutzungen auch nach mehrmaligem Betrieb noch sichtbar, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Garraumboden, Decke und Seitenwände gründlich reinigen.
- 2. 3D-Heißluft (4) einstellen.
- **3.** Den leeren, geschlossenen Backofen für ca. 2 Stunden bei maximaler Temperatur heizen.

Die Keramikbeschichtung wird regeneriert. Entfernen Sie bräunliche oder weißliche Rückstände mit Wasser und einem weichen Schwamm, wenn der Garraum abgekühlt ist.

Eine leichte Verfärbung der Beschichtung hat auf die Selbstreinigung keinen Einfluss.

Wenn Sie das Sonderzubehör "Selbstreinigende Decke und Seitenwände" nachkaufen, können Sie die selbstreinigenden Flächen mit dem Reinigungssystem regenerieren. Sehen Sie dazu bitte im Kapitel *Reinigungssystem* nach.

#### Achtung!

- Nie scheuernde Reinigungsmittel benutzen. Sie verkratzen bzw. zerstören die hochporöse Schicht.
- Nie die Keramikschicht mit Backofenreiniger behandeln. Wenn versehentlich Backofenreiniger darauf gelangt, entfernen Sie ihn sofort mit einem Schwamm und ausreichend Wasser.

#### Garraumboden, Decke und Seitenwände reinigen

Verwenden Sie ein Spültuch und heiße Spüllauge oder Essigwasser.

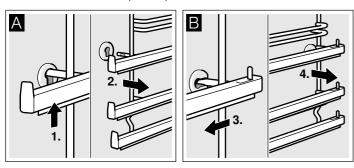
Bei starker Verschmutzung verwenden Sie eine Scheuerspirale aus Edelstahl oder Backofenreiniger. Nur im kalten Garraum verwenden. Nie die selbstreinigenden Flächen mit einer Scheuerspirale oder Backofenreiniger behandeln.

# Gestelle aus- und einhängen

Zum Reinigen können Sie die Gestelle herausnehmen. Der Backofen muss abgekühlt sein.

#### Gestelle aushängen

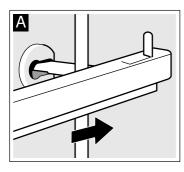
- 1. Gestell vorn nach oben heben
- 2. und aushängen (Bild A).
- 3. Danach das ganze Gestell nach vorn ziehen
- 4. und herausnehmen (Bild B).

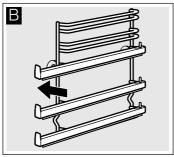


Reinigen Sie die Gestelle mit Spülmittel und einem Spülschwamm. Bei hartnäckigen Verschmutzungen verwenden Sie eine Bürste.

#### Gestelle einhängen

- Gestell zuerst in die hintere Buchse einstecken, etwas nach hinten drücken (Bild A)
- 2. und dann in die vordere Buchse einhängen (Bild B).





Die Gestelle passen nur rechts oder links. Achten Sie darauf, dass wie in Bild B Höhe 1 und 2 unten ist und Höhe 3, 4 und 5 oben. Die Auszugsschienen müssen sich nach vorne herausziehen lassen.

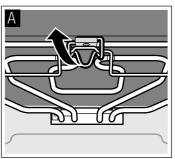
# Grillheizkörper herunterklappen

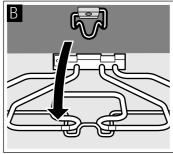
Zum Reinigen der Decke können Sie den Grillheizkörper herunterklappen.

# ⚠ Verbrennungsgefahr!

Der Backofen muss kalt sein.

- Grillheizkörper halten und Haltebügel nach vorn ziehen, bis er hörbar einrastet (Bild A).
- 2. Grillheizkörper nach unten klappen (Bild B).



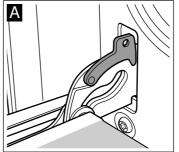


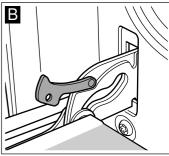
- 3. Nach dem Reinigen den Grillheizkörper wieder nach oben klappen und halten.
- 4. Haltebügel nach unten ziehen und hörbar einrasten lassen.

# Backofentür aus- und einhängen

Zum Reinigen und zum Ausbauen der Türscheiben können Sie die Backofentür aushängen.

Die Scharniere der Backofentür haben je einen Sperrhebel. Wenn die Sperrhebel zugeklappt sind (Bild A), ist die Backofentür gesichert. Sie kann nicht ausgehängt werden. Wenn die Sperrhebel zum Aushängen der Backofentür aufgeklappt sind (Bild B), sind die Scharniere gesichert. Sie können nicht zuschnappen.



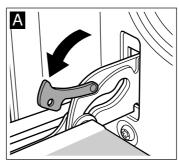


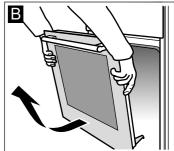
### Verletzungsgefahr!

Wenn die Scharniere ungesichert sind, schnappen sie mit großer Kraft zu. Achten Sie darauf, dass die Sperrhebel immer ganz zugeklappt sind, bzw. beim Aushängen der Backofentür ganz aufgeklappt.

#### Tür aushängen

- 1. Backofentür ganz öffnen.
- 2. Beide Sperrhebel links und rechts aufklappen (Bild A).
- Backofentür bis Anschlag schließen. Mit beiden Händen links und rechts anfassen. Noch etwas weiter schließen und herausziehen (Bild B).

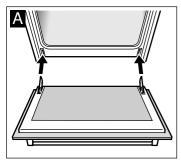


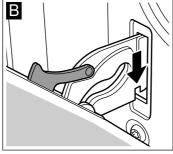


#### Tür einhängen

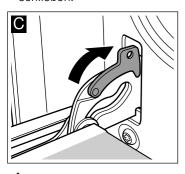
Die Backofentür in umgekehrter Reihenfolge wieder einhängen.

- Beim Einhängen der Backofentür darauf achten, dass beide Scharniere gerade in die Öffnung eingeführt werden (Bild A).
- 2. Die Kerbe am Scharnier muss auf beiden Seiten einrasten (Bild B).





 Beide Sperrhebel wieder zuklappen (Bild C). Backofentür schließen.



# ★ Verletzungsgefahr!

Wenn die Backofentür unabsichtlich herausfällt oder ein Scharnier zuschnappt, nicht ins Scharnier greifen. Rufen Sie den Kundendienst.

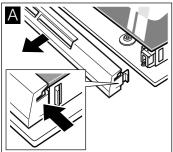
#### Türscheiben aus- und einbauen

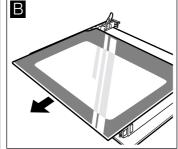
Zur besseren Reinigung können Sie die Glasscheiben an der Backofentür ausbauen.

Achten Sie beim Ausbauen der Innenscheiben darauf, in welcher Reihenfolge Sie die Scheiben herausnehmen. Um die Scheiben wieder in der richtigen Reihenfolge einzubauen, orientieren Sie sich an der jeweiligen Nummer, die auf der Scheibe steht.

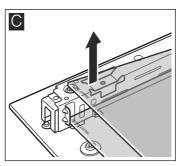
#### **Ausbauen**

- 1. Backofentür aushängen und mit dem Griff nach unten auf ein Tuch legen.
- 2. Abdeckung oben an der Backofentür abnehmen. Dazu links und rechts mit den Fingern eindrücken (Bild A).
- 3. Oberste Scheibe anheben und herausziehen (Bild B).





4. Mittlere Scheibe anheben und herausnehmen (Bild C).



Untere Scheibe anheben und schräg nach oben herausnehmen.

Reinigen Sie die Scheiben mit Glasreiniger und einem weichen Tuch.

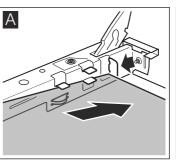
# ⚠ Verletzungsgefahr!

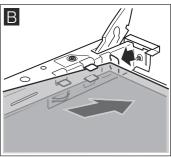
Zerkratztes Glas der Gerätetür kann springen. Keinen Glasschaber, scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel benutzen.

#### Einbauen

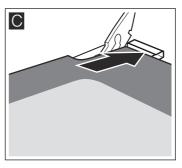
Achten Sie beim Einbauen darauf, dass auf beiden Scheiben links unten der Schriftzug "right above" auf dem Kopf steht.

- 1. Untere Scheibe schräg nach hinten einschieben (Bild A).
- 2. Mittlere Scheibe schräg nach hinten einschieben (Bild B).





3. Oberste Scheibe schräg nach hinten in die beiden Halterungen einschieben. Die glatte Fläche muss außen sein. (Bild C).



- 4. Abdeckung aufsetzen und andrücken.
- 5. Backofentür einhängen.

Benutzen Sie den Backofen erst wieder, wenn die Scheiben ordnungsgemäß eingebaut sind.

# Eine Störung, was tun?

Tritt eine Störung auf, so liegt es oft nur an einer Kleinigkeit. Bevor Sie den Kundendienst rufen, sehen Sie in der Tabelle nach. Vielleicht können Sie die Störung selbst beheben.

### Störungstabelle

Wenn einmal ein Gericht nicht optimal gelingt, sehen Sie im Kapitel Für Sie in unserem Kochstudio getestet nach. Dort finden Sie viele Tipps und Hinweise zum Kochen.

# ⚠ Stromschlaggefahr!

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich. Nur ein von uns geschulter Kundendienst-Techniker darf Reparaturen durchführen.

Störung	Mögliche Ursache	Hinweis/Abhilfe
Das Gerät funktioniert nicht.	Sicherung defekt	Sehen Sie im Sicherungskasten nach, ob die Sicherung in Ordnung ist.
Im Display steht \$\mathbb{I}\$:\$\mathbb{I}\$\mathbb{D}\$.	Stromunterbrechung	Stellen Sie die Uhrzeit neu ein.
Der Backofen heizt nicht oder die gewählte Heizart lässt sich nicht einstellen.	Heizart nicht erkannt	Stellen Sie noch einmal ein.
Der Backofen heizt nicht. In der Temperaturanzeige leuchtet ein kleines Quadrat.	Der Backofen befindet sich im Demomodus.	Schalten Sie die Sicherung im Sicherungskasten aus und nach mind. 20 Sekunden wieder ein. In den nächsten 2 Minuten die Taste 50 4 Sekunden lang gedrückt halten, bis das Quadrat in der Anzeige erlischt.
Nach Drücken der Taste <b>clean</b> erscheint im Display <b>na</b> .	Decke und Seitenteile im Garraum sind nicht selbstreinigend. Das Reinigungssystem ist nicht mög- lich.	Erst wenn Sie die selbstreinigende Decke und die Seitenteile nachrüsten und das Reinigungssystem in den Grundeinstellungen aktivieren, können Sie mit Taste clean das Reinigungssystem einstellen. Siehe Kapitel Reinigungssystem und Kapitel Grundeinstellungen.
Im Display erscheint $\emph{F8}$ .	Die Automatische Abschaltung wurde aktiv. Der Backofen heizt nicht mehr.	Drücken Sie eine beliebige Taste.

#### Fehlermeldungen mit $\mathcal{E}$

Wird im Display eine Fehlermeldung mit  $\pmb{\mathcal{E}}$  angezeigt, drücken Sie die Taste -. Damit wird die Fehlermeldung gelöscht. Es kann sein, dass Sie anschließend die Uhrzeit neu einstellen

müssen. Wird der Fehler wieder angezeigt, rufen Sie den Kundendienst.

Bei der folgenden Fehlermeldung können Sie selbst Abhilfe schaffen.

Fehlermeldung	Mögliche Ursache	Hinweis/Abhilfe
E0	Eine Taste wurde zu lang gedrückt oder hat sich verklemmt	Drücken Sie alle Tasten einzeln. Prüfen Sie, ob die . Tasten sauber sind. Wenn die Fehlermeldung
		bleibt, rufen Sie den Kundendienst.

# Backofenlampe an der Decke auswechseln

Wenn die Backofenlampe ausgefallen ist, muss sie ausgewechselt werden. Temperaturbeständige Ersatzlampen, 40 Watt, erhalten Sie beim Kundendienst oder im Fachhandel. Verwenden Sie nur diese Lampen.

# **⚠** Stromschlaggefahr!

Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.

- Geschirrtuch in den kalten Backofen legen, um Schäden zu vermeiden.
- 2. Glasabdeckung durch Linksdrehen herausschrauben.
- 3. Lampe durch den gleichen Lampentyp ersetzen.

- 4. Glasabdeckung wieder einschrauben.
- 5. Geschirrtuch herausnehmen und Sicherung einschalten.

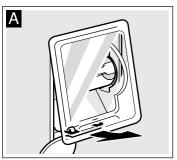
# Linke Backofenlampe auswechseln

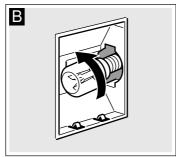
Wenn die Backofenlampe ausgefallen ist, muss sie ausgewechselt werden. Temperaturbeständige Ersatzlampen, 25 Watt, erhalten Sie beim Kundendienst oder im Fachhandel. Verwenden Sie nur diese Lampen.

# ⚠ Stromschlaggefahr!

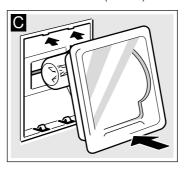
Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.

- Geschirrtuch in den kalten Backofen legen, um Schäden zu vermeiden.
- Glasabdeckung abnehmen. Dazu mit der Hand die Glasabdeckung unten öffnen (Bild A). Sollte sich die Glasabdeckung schwer abnehmen lassen, einen Löffel zu Hilfe nehmen.





- Lampe herausdrehen und durch den gleichen Lampentyp ersetzen (Bild B). Beim Eindrehen darauf achten, dass die Lampe gerade eingedreht wird.
- **4.** Glasabdeckung wieder aufsetzen. Darauf achten, dass die Wölbung im Glas rechts ist. Glas oben einsetzen und unten fest andrücken (Bild C). Das Glas rastet ein.



5. Geschirrtuch herausnehmen und Sicherung einschalten.

# Glasabdeckung

Eine beschädigte Glasabdeckung muss ausgewechselt werden. Passende Glasabdeckungen erhalten Sie beim Kundendienst. Geben Sie die E-Nummer und die FD-Nummer Ihres Gerätes an.

# Kundendienst

Wenn Ihr Gerät repariert werden muss, ist unser Kundendienst für Sie da. Wir finden immer eine passende Lösung, auch um unnötige Technikerbesuche zu vermeiden.

#### E-Nummer und FD-Nummer

Geben Sie beim Anruf bitte die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD-Nr.) an, damit wir Sie qualifiziert betreuen können. Das Typenschild mit den Nummern finden Sie rechts, seitlich an der Backofentür. Damit Sie bei Bedarf nicht lange suchen müssen, können Sie hier die Daten Ihres Gerätes und die Telefonnummer des Kundendienstes eintragen.

E-Nr.	FD-Nr.	
Kundendienst ®		_

Beachten Sie, dass der Besuch des Servicetechnikers im Falle einer Fehlbedienung auch während der Garantiezeit nicht kostenlas ist

Die Kontaktdaten aller Länder für den nächstgelegenen Kundendienst finden Sie hier bzw. im beiliegenden Kundendienst-Verzeichnis.

#### Reparaturauftrag und Beratung bei Störungen

**A** 0810 550 522 **D** 089 21 751 751 **CH** 0848 840 040

Vertrauen Sie auf die Kompetenz des Herstellers. Sie stellen somit sicher, dass die Reparatur von geschulten Servicetechnikern durchgeführt wird, die mit den Original-Ersatzteilen für Ihr Gerät ausgerüstet sind.

# **Energie und Umwelt**

Ihr neues Gerät ist besonders energieeffizient. Hier erhalten Sie Angaben zur energieoptimierten Heizart Heißluft eco. Außerdem finden Sie Tipps, wie Sie mit Ihrem Gerät noch mehr Energie sparen können und wie Sie umweltgerecht entsorgen.

### Heizart Heißluft eco

Mit der energieeffizienten Heizart Heißluft eco können Sie zahlreiche Gerichte auf einer Ebene zubereiten. Der Ventilator verteilt die energieoptimierte Hitze des Ringheizkörpers in der Rückwand gleichmäßig im Garraum. Backen, braten und garen gelingt ohne vorheizen.

#### Hinweise

- Schieben Sie die Gerichte in den kalten leeren Garraum. Nur dann wirkt die Energieoptimierung.
- Öffnen Sie die Backofentür während des Garens nur dann, wenn es erforderlich ist.

#### Tabelle

In der Tabelle finden Sie eine Auswahl an Gerichten, die für Heißluft eco am besten geeignet sind. Sie erhalten Angaben zur geeigneten Temperatur und Backdauer. Sie können sehen, welches Zubehör und welche Einschubebene passend ist.

Temperatur und Backdauer sind von Menge, Beschaffenheit und Qualität der Lebensmittel abhängig. Deshalb sind in der Tabelle Bereiche angegeben. Versuchen Sie es zuerst mit dem niedrigeren Wert. Eine niedrigere Temperatur ergibt eine gleich-

mäßigere Bräunung. Wenn erforderlich, stellen Sie beim nächsten Mal höher ein.

Stellen Sie Formen und Geschirr in die Mitte des Rostes. Wenn Sie Lebensmittel direkt auf den Rost legen, schieben Sie zusätzlich die Universalpfanne in Höhe 1 ein. Fett und Saft wird aufgefangen und der Backofen bleibt sauberer.

Gerichte mit Heißluft eco ຝົ√	Zubehör	Höhe	Temperatur in °C	Dauer in Minuten
Kuchen und Gebäck				
Rührteig auf dem Blech mit trockenem Belag	Backblech	3	170-190	25-35
Rührteig in Formen	Kastenform	2	160-180	50-60
Tortenboden, Rührteig	Obstbodenform	2	160-180	20-30
Obstkuchen fein, Rührteig	Spring-/Napfform	2	160-180	50-60
Hefeteig auf dem Blech mit trockenem Belag	Backblech	3	170-190	25-35
Mürbeteig auf dem Blech mit trockenem Belag	Backblech	3	180-200	20-30
Biskuitrolle	Backblech	3	170-190	15-25
Biskuitboden, 2 Eier	Obstbodenform	2	150-170	20-30
Biskuittorte, 6 Eier	Springform	2	150-170	40-50
Blätterteiggebäck	Backblech	3	180-200	20-30
Plätzchen	Backblech	3	130-150	15-25
Spritzgebäck	Backblech	3	140-150	30-45
Brandteiggebäck	Backblech	3	210-230	35-45
Brötchen, Roggenmehl	Backblech	3	200-220	20-30
Aufläufe				
Kartoffelgratin	Auflaufform	2	160-180	60-80
Lasagne	Auflaufform	2	180-200	40-50
Tiefkühlprodukte				
Pizza, dünner Boden	Universalpfanne	3	190-210	15-25
Pizza, dicker Boden	Universalpfanne	2	180-200	20-30
Pommes frites	Universalpfanne	3	200-220	20-30
Chicken wings	Universalpfanne	3	220-240	20-30
Fischstäbchen	Universalpfanne	3	220-240	10-20
Aufbackbrötchen	Universalpfanne	3	180-200	10-15
Fleisch				
Rinderschmorbraten, 1,5 kg	Geschirr geschlossen	2	190-210	130-150
Schweinebraten, Nacken, 1 kg	Geschirr offen	2	190-210	110-130
Kalbsbraten, Oberschale, 1,5 kg	Geschirr offen	2	190-210	110-130
Fisch				
Dorade, 2 Stück je 750 g	Universalpfanne	2	170-190	50-60
Dorade in Salzkruste, 900 g	Universalpfanne	2	170-190	60-70
Hecht, 1000 g	Universalpfanne	2	170-190	60-70
Forelle, 2 Stück je 500 g	Universalpfanne	2	170-190	45-55
Fischfilet, je Stück 100 g	Geschirr geschlossen	2+1	190-210	30-40

# **Energiesparen**

- Heizen Sie den Backofen nur dann vor, wenn es im Rezept oder in den Tabellen der Gebrauchsanleitung angegeben ist.
- Verwenden Sie dunkle, schwarz lackierte oder emaillierte Backformen. Sie nehmen die Hitze besonders gut auf.
- Öffnen Sie die Backofentür während Sie Garen, Backen oder Braten möglichst selten.
- Mehrere Kuchen backen Sie am besten nacheinander. Der Backofen ist noch warm. Dadurch verkürzt sich die Backzeit für den zweiten Kuchen. Sie können auch 2 Kastenformen nebeneinander einschieben.

Bei längeren Garzeiten können Sie den Backofen 10 Minuten vor Ende der Garzeit ausschalten und die Restwärme zum Fertiggaren nutzen.

### Umweltgerecht entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment -WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

# **Programmautomatik**

Mit der Programmautomatik gelingen Ihnen ganz leicht raffinierte Schmorgerichte, saftige Braten und leckere Eintopfgerichte. Sie sparen sich das Wenden und Begießen und der Garraum bleibt sauber.

Das Garergebnis ist abhängig von der Qualität des Fleisches und der Größe und Art des Geschirrs. Wenn Sie das fertige Gericht aus dem Garraum nehmen, verwenden Sie Topflappen. Das Geschirr ist sehr heiß. Vorsicht beim Öffnen des Geschirrs, es entweicht heißer Dampf.

#### Geschirr

Die Programmautomatik ist nur für das Braten im geschlossenen Geschirr geeignet, Ausnahme ist der Schinkenbraten überkrustet. Verwenden Sie nur Geschirr mit gut schließendem Deckel. Beachten Sie auch die Hinweise der Geschirrhersteller.

#### **Geeignetes Geschirr**

Wir empfehlen hitzebeständiges Geschirr (bis 300 °C) aus Glas oder Glaskeramik. Bräter aus Edelstahl sind nur bedingt geeignet. Die glänzende Oberfläche reflektiert die Wärmestrahlung sehr stark. Das Gericht wird weniger braun und das Fleisch weniger gar. Wenn Sie einen Edelstahlbräter verwenden, nehmen Sie nach Programmende den Deckel ab. Das Fleisch mit Grillstufe 3 noch 8 bis 10 Minuten übergrillen. Wenn Sie Bräter aus emailliertem Stahl, Gusseisen oder Aludruckguss verwenden, bräunt das Gericht stärker. Geben Sie etwas mehr Flüssigkeit zu.

#### **Ungeeignetes Geschirr**

Geschirr aus hellem, glänzendem Aluminium, unglasiertem Ton und Geschirr aus Kunststoff oder mit Kunststoffgriffen sind ungeeignet.

#### Größe des Geschirrs

Das Fleisch soll den Boden des Geschirrs zu etwa zwei Drittel bedecken. So erhalten Sie einen schönen Bratenfond.

Der Abstand zwischen Fleisch und Deckel muss mindestens 3 cm betragen. Das Fleisch kann während des Bratens aufgehen.

#### Gericht vorbereiten

Verwenden Sie frisches oder gefrorenes Fleisch. Wir empfehlen frisches Fleisch mit Kühlschranktemperatur.

Wählen Sie ein geeignetes Geschirr.

Wiegen Sie das frische oder gefrorene Fleisch, das Geflügel oder den Fisch. Genaue Hinweise erhalten Sie in den entsprechenden Tabellen. Sie benötigen das Gewicht zum Einstellen.

Würzen Sie das Fleisch. Gefrorenes Fleisch würzen Sie genauso wie frisches Fleisch.

Bei vielen Gerichten soll Flüssigkeit zugegeben werden. Geben Sie soviel Flüssigkeit in das Geschirr, dass der Boden ca. ½ cm bedeckt ist. Steht in der Tabelle "etwas" Flüssigkeit, genügen meist 2-3 Esslöffel. Bei Flüssigkeit "ja" darf es ruhig mehr sein. Beachten Sie die Hinweise vor und in den Tabellen.

Schließen Sie das Geschirr mit einem Deckel. Stellen Sie es in Höhe 2 auf den Rost.

Bei einigen Gerichten ist ein Verschieben der Endezeit nicht möglich. Diese Gerichte sind mit einem Stern\* gekennzeichnet.

Stellen Sie das Geschirr immer in den kalten Garraum.

### **Programme**

#### Geflügel

Legen Sie das Geflügel mit der Brustseite nach oben in den Bräter. Gefülltes Geflügel ist nicht geeignet.

Bei mehreren Geflügelkeulen stellen Sie das Gewicht der schwersten Keule ein. Die Keulen müssen etwa gleich schwer sein

Beispiel: 3 Hähnchenkeulen mit 300 g, 320 g und 400 g. Stellen Sie 400 g ein.

Möchten Sie zwei gleich schwere Hähnchen in einem Bräter zubereiten, stellen Sie, genau wie bei den Keulen, nach dem Gewicht des schwersten ein.

Programme	Programmnummer	Gewichtsbereich in kg	Flüssigkeit zuge- ben	Einstellgewicht
Geflügel				
Hühnchen, frisch	P1*	0,7-2,0	nein	Fleischgewicht
Poularde, frisch	P2*	1,4-2,3	nein	Fleischgewicht
Ente, frisch	P3*	1,6-2,7	nein	Fleischgewicht
Gans, frisch	P4*	2,5-3,5	nein	Fleischgewicht
Babypute, frisch	P5*	2,5-3,5	nein	Fleischgewicht
Keulen, frisch, z. B. Hähnchen-, Enten-, Gänse-, Putenkeulen	P6*	0,3-1,5	nein	Gewicht der schwersten Keule

#### **Fleisch**

Geben Sie soviel Flüssigkeit in das Geschirr, wie angegeben ist.

#### Rindfleisch

Bei Schmorbraten geben Sie ausreichend Flüssigkeit hinzu. Sie können auch die Marinierflüssigkeit verwenden. Roastbeef mit der Fettseite nach oben garen.

Programme	Programmnummer	Gewichtsbereich in kg	Flüssigkeit zuge- ben	Einstellgewicht
Rindfleisch				
Schmorbraten, frisch	P7	0,5-3,0	ja	Fleischgewicht
z. B. Hochrippe, Bug, Schulter, Sauerbraten				

Programme	Programmnummer	Gewichtsbereich in kg	Flüssigkeit zuge- ben	Einstellgewicht
Schmorbraten, gefroren	P8*	0,5-2,0	ja	Fleischgewicht
z. B. Hochrippe, Bug, Schulter				
Roastbeef, frisch, englisch	P9	0,5-2,5	nein	Fleischgewicht
z. B. Lende				
Kalbfleisch				
Braten, frisch, mager	P10	0,5-3,0	ja	Fleischgewicht
z. B. Oberschale, Nuss				
Braten, frisch, durchwachsen	P11	0,5-3,0	etwas	Fleischgewicht
z. B. Nacken, Hals				
Haxe mit Knochen, frisch	P12	0,5-2,5	ja	Fleischgewicht
Lammfleisch				
Keule, frisch ohne Knochen, durchgegart	P13	0,5-2,5	etwas	Fleischgewicht
Keule, frisch ohne Knochen, medium	P14	0,5-2,5	nein	Fleischgewicht
Keule, frisch mit Knochen, durchgegart	P15	0,5-2,5	etwas	Fleischgewicht
Keule, gefroren ohne Knochen, durchgegart	P16*	0,5-2,0	etwas	Fleischgewicht
Keule, gefroren mit Knochen, durchgegart	P17*	0,5-2,0	etwas	Fleischgewicht

#### Wildfleisch

Wild können Sie mit Speck belegen, das Fleisch bleibt saftiger, bräunt aber nicht so stark. Für einen feineren Geschmack können Sie das Wildfleisch vor dem Garen über Nacht im Kühlschrank in Buttermilch, Wein oder Essig marinieren.

Wenn Sie mehrere Hasenkeulen garen, stellen Sie das Gewicht der schwersten Keule ein.

Kaninchen können Sie auch vorportioniert garen. Stellen Sie das Gesamtgewicht ein.

Wildfleisch	Programmnummer	Gewichtsbereich in kg	Flüssigkeit zuge- ben	Einstellgewicht
Hirschbraten, frisch	P18	0,5-3,0	ja	Fleischgewicht
z. B. Schulter, Brust				
Rehkeule ohne Knochen, frisch	P19	0,5-3,0	ja	Fleischgewicht
Hasenkeule mit Knochen, frisch	P20	0,3-0,6	ja	Fleischgewicht
Kaninchen, frisch	P21	0,5-3,0	ja	Fleischgewicht

### **Fisch**

Den Fisch säubern, säuern und salzen wie gewohnt.

Für gedünsteten Fisch:  $1\!\!/_2$  cm hoch Flüssigkeit, z. B. Wein oder Zitronensaft, in das Geschirr geben.

Für gebackenen Fisch: Fisch in Mehl wenden und mit zerlassener Butter bestreichen.

Ganzer Fisch gelingt am besten, wenn er in Schwimmstellung im Geschirr steht. Das heißt, die Rückenflosse zeigt nach oben. Damit der Fisch einen festen Stand hat, stecken Sie eine angeschnittene Kartoffel oder ein kleines, ofenfestes Gefäß in den Bauchraum.

Bei mehreren Fischen stellen Sie das Gesamtgewicht ein. Die Fische müssen aber etwa gleich groß oder gleich schwer sein. Beispiel: Zwei Forellen mit 0,6 kg und 0,5 kg. Stellen Sie 1,1 kg ein

Programme	Programmnummer	Gewichtsbereich in kg	Flüssigkeit zuge- ben	Einstellgewicht
Fisch				
Forelle, frisch,dünstent	P22*	0,3-1,5	ja	Gesamtgewicht
Forelle, frisch, backen	P23*	0,3-1,5	nein	Gesamtgewicht
Kabeljau, frisch, dünsten	P24*	0,5-2,0	ja	Gesamtgewicht
Kabeljau, frisch, backen	P25*	0,5-2,0	nein	Gesamtgewicht

#### **Eintopf**

Sie können unterschiedliche Fleischarten und frisches Gemüse kombinieren.

Fleisch in mundgerechte Stücke schneiden. Hähnchenteile unzerteilt verwenden.

Gleiche bis doppelte Menge Gemüse zum Fleisch geben. Beispiel: Bei 0,5 kg Fleisch geben Sie 0,5 kg bis 1 kg frisches Gemüse dazu.

Soll das Fleisch gebräunt sein, geben Sie es als letzte Zutat in den Bräter auf das Gemüse. Wenn Sie es weniger gebräunt wollen, mischen Sie das Fleisch unter das Gemüse.

Bei Eintopf mit Fleisch stellen Sie das Fleischgewicht ein. Wenn das Gemüse weicher sein soll, stellen Sie das Gesamtgewicht ein

Geeignet für einen Gemüseeintopf sind feste Gemüsesorten, wie z. B. Möhren, grüne Bohnen, Weißkraut, Sellerie und Kartoffeln. Je kleiner Sie das Gemüse schneiden, desto weicher wird es. Damit das Gemüse nicht zu braun wird, bedecken Sie es mit Flüssigkeit.

Programme	Programmnummer	Gewichtsbereich in kg	Flüssigkeit zuge- ben	Einstellgewicht
Eintopf				
mit Fleisch	P26	0,3-3,0	ja	Fleischgewicht
z. B. Pichelsteiner Eintopf				
mit Gemüse	P27	0,3-3,0	ja	Gesamtgewicht
z. B. Vegetarischer Eintopf				
Gulasch	P28	0,3-3,0	ja	Fleischgewicht
Rouladen	P29	0,3-3,0	ja	Fleischgewicht

#### Hackbraten

Verwenden Sie frisches Hackfleisch.

Stellen Sie das Gesamtgewicht des Hackbratens ein.

Sie können die Masse mit Gemüsewürfeln oder Käse verfeinern.

Programme	Programmnummer	Gewichtsbereich in kg	Flüssigkeit zuge- ben	Einstellgewicht
Hackbraten				
aus frischem Rindfleisch	P30	0,3-3,0	nein	Gesamtgewicht
aus frischem Lammfleisch	P31*	0,3-3,0	nein	Gesamtgewicht
aus frischem, gemischtem Fleisch	P32*	0,3-3,0	nein	Gesamtgewicht
aus frischem Schweinefleisch	P33*	0,3-3,0	nein	Gesamtgewicht

#### Schweinefleisch

Braten mit Kruste legen Sie mit der Kruste nach oben ins Geschirr. Schneiden Sie die Schwarte vor dem Garen gitterförmig ein, ohne das Fleisch zu verletzen.

Schinkenbraten mit der Fettschicht nach oben ins Geschirr legen. Den Schinkenbraten im offenen Geschirr überkrusten.

Stellen Sie bei Braten das Fleischgewicht und bei Rollbraten das Gesamtgewicht ein.

Programme	Programmnummer	Gewichtsbereich in kg	Flüssigkeit zuge- ben	Einstellgewicht
Schweinefleisch				
Nackenbraten frisch, ohne Knochen	P34	0,5-3,0	ja	Fleischgewicht
Nackenbraten gefroren, ohne Knochen	P35*	0,5-2,0	ja	Fleischgewicht
Lendenbraten, frisch	P36	0,5-2,5	ja	Fleischgewicht
Rollbraten, frisch	P37	0,5-3,0	ja	Gesamtgewicht
Braten mit Kruste, frisch, Bauch	P38	0,5-3,0	nein	Fleischgewicht
Schinkenbraten frisch, gepökelt, garen	P39	1,0-4,0	etwas	Fleischgewicht
Schinkenbraten frisch, gepökelt, überkrus ten	- P40*	1,0-4,0	nein	Fleischgewicht

### Programm wählen und einstellen

Suchen Sie zuerst das passende Programm aus der Programmtabelle aus.

Beispiel im Bild: Einstellung für Rinderschmorbraten, Programm 7, Fleischgewicht 1,3 kg.

1. Taste P drücken.

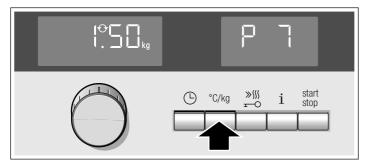
In der Temperaturanzeige erscheint die erste Programmnummer und das Drehsymbol 🔾



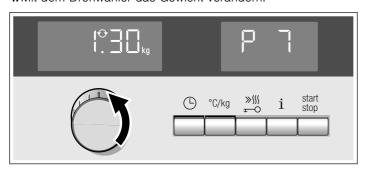
2. Mit dem Drehwähler die gewünschte Programmnummer einstellen.



Taste °C/kg drücken.
 In der Uhranzeige erscheint ein Vorschlagsgewicht.



4. Mit dem Drehwähler das Gewicht verändern.



#### **5.** Taste start drücken.

Das Programm startet. Die Dauer läuft sichtbar in der Uhranzeige ab.

#### Das Programm ist beendet

Ein Signal ertönt. Der Backofen heizt nicht mehr. Das Signal können Sie vorzeitig mit Taste 🖰 löschen.

#### Programmdauer ändern

Die Dauer kann nicht geändert werden.

#### Programm ändern

Nach dem Start kann das Programm nicht mehr geändert werden

#### Backofentür öffnen

Der Betrieb wird angehalten. Taste start blinkt. Nach dem Schließen der Tür läuft der Betrieb weiter.

### Betrieb anhalten

Taste start kurz drücken. Der Backofen ist im Pause-Zustand. Taste start blinkt. Zum Beenden der Pause erneut start drücken. Taste start leuchtet. Der Betrieb läuft weiter.

#### Programm abbrechen

Taste start gedrückt halten, bis das Symbol für 3D-Heißluft und 160 °C erscheinen. Sie können neu einstellen.

#### Endezeit verschieben

Siehe Kapitel Zeitfunktionen, Endezeit verschieben.

# **Tipps zur Programmautomatik**

Das Gewicht von Braten oder Geflügel liegt über dem angegebenen Gewichtsbereich.	Der Gewichtsbereich ist bewusst eingeschränkt. Für sehr große Braten ist häufig kein ausreichend großer Bräter erhältlich. Bereiten Sie große Stücke mit Ober-/Unterhitze oder Umluftgrillen 🖫 zu.
Der Braten ist gut, aber die Soße ist zu dunkel.	Wählen Sie ein kleineres Geschirr oder verwenden Sie mehr Flüssigkeit.
Der Braten ist gut, aber die Soße ist zu hell und wässrig.	Wählen Sie ein größeres Geschirr oder verwenden Sie weniger Flüssigkeit.
Der Braten ist von oben zu trocken.	Verwenden Sie ein Geschirr mit gut schließendem Deckel. Sehr mageres Fleisch bleibt saftiger, wenn Sie es mit Speckstreifen belegen.
Während des Bratens riecht es angebrannt, aber der Braten sieht gut aus.	Der Deckel des Bräters schließt nicht richtig, oder das Fleisch ist aufgegangen und hat den Deckel angehoben. Verwenden Sie immer einen passenden Deckel. Achten Sie darauf, dass zwischen Fleisch und Deckel mindestens 3 cm Abstand sind.
Sie möchten tiefgefrorenes Fleisch zubereiten.	Würzen Sie das gefrorene Fleisch genau so wie frisches Fleisch. Achtung: Ein Verschieben der Endezeit auf später ist bei gefrorenem Fleisch nicht möglich. Das Fleisch würde in der Wartezeit auftauen und wäre ungenießbar.

# Für Sie in unserem Kochstudio getestet

Hier finden Sie eine Auswahl an Gerichten und die optimalen Einstellungen dazu. Wir zeigen Ihnen, welche Heizart und Temperatur für Ihr Gericht am besten geeignet ist. Sie erhalten Angaben zum passenden Zubehör und in welcher Höhe es eingeschoben werden soll. Sie bekommen Tipps zum Geschirr und zur Zubereitung.

#### Hinweise

- Die Tabellenwerte gelten immer für das Einschieben in den kalten und leeren Garraum.
  - Nur vorheizen, wenn es in den Tabellen angegeben ist. Belegen Sie das Zubehör erst nach dem Vorheizen mit Backpapier.
- Die Zeitangaben in den Tabellen sind Richtwerte. Sie sind von Qualität und Beschaffenheit der Lebensmittel abhängig.
- Verwenden Sie das mitgelieferte Zubehör. Zusätzliches Zubehör erhalten Sie als Sonderzubehör im Fachhandel oder beim Kundendienst.
  - Nehmen Sie vor dem Benutzen Zubehör und Geschirr das Sie nicht benötigen aus dem Garraum.
- Benutzen Sie immer einen Topflappen, wenn Sie heißes Zubehör oder Geschirr aus dem Garraum nehmen.

### Kuchen und Gebäck

#### Backen auf einer Ebene

Mit Ober-/Unterhitze  $\square$  gelingt das Backen von Kuchen am besten.

Wenn Sie mit 3D-Heißluft laben backen, verwenden Sie folgende Einschubhöhen für das Zubehör:

Kuchen in Formen: Höhe 2Kuchen auf dem Blech: Höhe 3

# Backen auf mehreren Ebenen

Verwenden Sie 3D-Heißluft .

Einschubhöhen beim Backen auf 2 Ebenen:

Universalpfanne: Höhe 3Backblech: Höhe 1

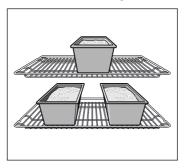
Einschubhöhen beim Backen auf 3 Ebenen:

Backblech: Höhe 5Universalpfanne: Höhe 3Backblech: Höhe 1

Gleichzeitig eingeschobene Bleche müssen nicht gleichzeitig fertig werden.

In den Tabellen finden Sie zahlreiche Vorschläge für Ihre Gerichte.

Wenn Sie mit 3 Kastenformen gleichzeitig backen, stellen Sie diese wie im Bild abgebildet auf die Roste.



#### **Backformen**

Am besten geeignet sind dunkle Backformen aus Metall.

Bei hellen Backformen aus dünnwandigem Metall oder bei Glasformen verlängern sich die Backzeiten und der Kuchen bräunt nicht so gleichmäßig.

Wenn Sie Silikonformen verwenden wollen, orientieren Sie sich an den Angaben und Rezepten des Herstellers. Silikonformen sind oft kleiner als normale Formen. Die Teigmengen und Rezeptangaben können abweichen.

#### **Tabellen**

In den Tabellen finden Sie für die verschiedenen Kuchen und Gebäcke die optimale Heizart. Temperatur und Backdauer sind von Menge und Beschaffenheit des Teiges abhängig. Deshalb sind in den Tabellen Bereiche angegeben. Versuchen Sie es zuerst mit dem niedrigeren Wert. Eine niedrigere Temperatur ergibt eine gleichmäßigere Bräunung. Wenn erforderlich, stellen Sie beim nächsten Mal höher ein.

Die Backzeiten verkürzen sich um 5 bis 10 Minuten, wenn Sie vorheizen.

Zusätzliche Informationen finden Sie unter *Tipps zum Backen* im Anschluss an die Tabellen.

Hinweis: Durch die hohe Feuchtigkeit, kann sich beim Backen mit HydroBacken 
☐ an der Backofen-Innenscheibe Kondensat bilden. Öffnen Sie die Backofentür vorsichtig, es entweicht heißer Dampf.

Kuchen in Formen	Form	Höhe	Heizart	Temperatur in °C	Dauer in Minuten	
Rührkuchen, einfach	Kranz-/Kastenform	2	<b>®</b>	160-180	50-60	
	3 Kastenformen	3+1	<b>®</b>	140-160	60-80	
Rührkuchen, fein	Kranz-/Kastenform	2		150-170	60-70	
Tortenboden, Rührteig	Obstbodenform	3		160-180	20-30	
Obstkuchen fein, Rührteig	Spring-/Napfform	2		160-180	50-60	
Biskuitboden, 2 Eier (vorheizen)	Obstbodenform	2	•	160-180	20-30	
Biskuittorte, 6 Eier (vorheizen)	Springform	2	•	160-180	40-50	
Mürbeteigboden mit Rand	Springform	1		180-200	25-35	
Obst- oder Quarktorte, Mürbeteigboder	* Springform	1		160-180	70-90	
Schweizer Wähe	Pizzablech	1		220-240	35-45	
Gugelhupf	Gugelhupfform	2		150-170	60-70	
Pizza, dünner Boden mit wenig Belag Pizzablech (vorheizen)		1		280-300	10-15	

<sup>\*</sup> Kuchen ca. 20 Minuten im ausgeschalteten, geschlossenen Backofen auskühlen lassen.

Kuchen in Formen	Form	Höhe	Heizart	Temperatur in °C	Dauer in Minuten
Pikante Kuchen*	Springform	1		170-190	45-55

<sup>\*</sup> Kuchen ca. 20 Minuten im ausgeschalteten, geschlossenen Backofen auskühlen lassen.

Kuchen auf dem Blech	Zubehör	Höhe	Heizart	Temperatur in °C	Dauer in Minuten
Rührteig mit trockenem Belag	Backblech	2	•	170-190	20-30
	Universalpfanne + Back- blech	3+1	<b>(A)</b>	150-170	35-45
Rührteig mit saftigem Belag, Obst	Universalpfanne	2		170-190	25-35
	Universalpfanne + Back- blech	3+1	<b>®</b>	140-160	40-50
Hefeteig mit trockenem Belag	Backblech	3	•	170-190	25-35
	Universalpfanne + Back- blech	3+1	<b>®</b>	150-170	35-45
Hefeteig mit saftigem Belag, Obst	Universalpfanne	3		160-180	40-50
	Universalpfanne + Back- blech	3+1	<b>®</b>	150-160	50-60
Mürbeteig mit trockenem Belag	Backblech	1		180-200	20-30
Mürbeteig mit saftigem Belag, Obst	Universalpfanne	2		160-180	60-70
Schweizer Wähe	Universalpfanne	1		210-230	40-50
Biskuitrolle (vorheizen)	Backblech	2	•	170-190	15-20
Hefezopf mit 500 g Mehl	Backblech	2	•	180-200	25-35
Stollen mit 500 g Mehl	Backblech	3		160-180	60-70
Stollen mit 1 kg Mehl	Backblech	3		140-160	90-100
Strudel, süß	Universalpfanne	2		190-210	55-65
Pizza	Backblech	2		220-240	25-35
	Universalpfanne + Back- blech	3+1	<b>(A)</b>	180-200	40-50
Flammkuchen (vorheizen)	Universalpfanne	2		280-300	10-12
Börek	Universalpfanne	2		180-200	40-50

Kleingebäck	Zubehör	Höhe	Heizart	Temperatur in °C	Dauer in Minuten
Plätzchen	Backblech	3	(8)	140-160	15-25
	Universalpfanne + Backblech	3+1	<b>®</b>	130-150	25-35
	2 Backbleche + Universalpfanne	5+3+1	(8)	130-150	30-40
Spritzgebäck (vorheizen)	Backblech	3	•	140-150	30-40
	Backblech	3	<b>(A)</b>	140-150	25-35
	Universalpfanne + Backblech	3+1	<b>®</b>	140-150	30-45
	2 Backbleche + Universalpfanne	5+3+1	<b>(A)</b>	130-140	35-50
Makronen	Backblech	2		100-120	30-40
	Universalpfanne + Backblech	3+1	(8)	100-120	35-45
	2 Backbleche + Universalpfanne	5+3+1	<b>®</b>	100-120	40-50
Baiser	Backblech	3	(8)	80-100	100-150
Muffins	Rost mit Muffinblech	3		180-200	20-25
	2 Roste mit Muffinblechen	3+1	<b>(A)</b>	160-180	25-30
Brandteiggebäck	Backblech	2	•	210-230	30-40
Blätterteiggebäck	Backblech	3	<b>®</b>	180-200	20-30
	Universalpfanne + Backblech	3+1	<b>®</b>	180-200	25-35
	2 Backbleche + Universalpfanne	5+3+1	<b>(A)</b>	170-190	35-45

Kleingebäck	Zubehör	Höhe	Heizart	Temperatur in °C	Dauer in Minuten
Hefeteiggebäck	Backblech	3	•	190-210	20-30
	Universalpfanne + Backblech	3+1	<b>®</b>	160-180	25-35

**Brot und Brötchen**Beim Brotbacken den Backofen vorheizen, wenn nichts anderes angegeben ist.

Nie Wasser in den heißen Backofen gießen.

Brot und Brötchen	Zubehör	Höhe	Heizart	Temperatur in °C	Dauer in Minuten
Hefebrot mit 1,2 kg Mehl	Universalpfanne	2	•	300	5
				200	30-40
Sauerteigbrot mit 1,2 kg Mehl	Universalpfanne	2	•	300	8
				200	35-45
Fladenbrot	Universalpfanne	2	•	300	10-15
Brötchen (nicht vorheizen)	Backblech	3	•	200-220	20-30
Brötchen aus Hefeteig, süß	Backblech	3	•	180-200	15-20
	Universalpfanne + Backblech	3+1	<b>®</b>	150-170	20-30

# Tipps zum Backen

Sie wollen nach Ihrem eigenen Rezept backen.	Orientieren Sie sich an ähnlichem Gebäck in den Backtabellen.
So stellen Sie fest, ob der Rührkuchen durchgebacken ist.	Stechen Sie etwa 10 Minuten vor Ende, der im Rezept angegebenen Backzeit, mit einem Holzstäbchen an der höchsten Stelle in den Kuchen. Wenn kein Teig mehr am Holz klebt, ist der Kuchen fertig.
Der Kuchen fällt zusammen.	Verwenden Sie beim nächsten Mal weniger Flüssigkeit oder stellen Sie die Backofentemperatur um 10 Grad niedriger ein. Beachten Sie die angegebenen Rührzeiten im Rezept.
Der Kuchen ist in der Mitte hoch aufgegangen und am Rand niedriger.	Fetten Sie den Rand der Springform nicht ein. Nach dem Backen lösen Sie den Kuchen vorsichtig mit einem Messer.
Der Kuchen wird oben zu dunkel.	Schieben Sie ihn tiefer ein, wählen Sie eine niedrigere Temperatur und backen Sie den Kuchen etwas länger.
Der Kuchen ist zu trocken.	Stechen Sie mit dem Zahnstocher kleine Löcher in den fertigen Kuchen. Dann träufeln Sie Obstsaft oder Alkoholisches darüber. Wählen Sie beim nächsten Mal die Temperatur um 10 Grad höher und verkürzen Sie die Backzeit.
Das Brot oder der Kuchen (z. B. Käse- kuchen) sieht gut aus, ist aber innen klit- schig (spintig, mit Wasserstreifen durchzogen).	Verwenden Sie beim nächsten Mal etwas weniger Flüssigkeit und backen Sie mit niedri- gerer Temperatur etwas länger. Bei Kuchen mit saftigem Belag, backen Sie erst den Boden vor. Bestreuen Sie ihn mit Mandeln oder Semmelbrösel und geben dann den Belag darauf. Beachten Sie Rezepte und Backzeiten.
Das Gebäck ist ungleichmäßig gebräunt.	Wählen Sie die Temperatur etwas niedriger, dann wird das Gebäck gleichmäßiger. Backen Sie empfindliches Gebäck mit Ober-/Unterhitze auf einer Ebene. Auch überstehendes Backpapier kann die Luftzirkulation beeinflussen. Schneiden Sie Backpapier immer passend zum Blech zu.
Der Obstkuchen ist unten zu hell.	Schieben Sie den Kuchen beim nächsten Mal eine Ebene tiefer ein.
Der Obstsaft läuft über.	Verwenden Sie beim nächsten Mal, wenn vorhanden, die tiefere Universalpfanne.
Kleingebäck aus Hefeteig klebt beim Backen aneinander.	Um jedes Gebäckstück sollte ein Abstand von ca. 2 cm sein. So ist genügend Platz, dass die Gebäckstücke schön aufgehen und rundherum bräunen können.
Sie haben auf mehreren Ebenen geba- cken. Auf dem oberen Blech ist das Gebäck dunkler als auf den unteren.	Verwenden Sie zum Backen auf mehreren Ebenen immer 3D-Heißluft   Gleichzeitig eingeschobene Bleche müssen nicht gleichzeitig fertig werden.
Beim Backen von saftigen Kuchen tritt Kondenswasser auf.	Beim Backen kann Wasserdampf entstehen. Er entweicht über der Tür. Der Wasserdampf kann sich am Bedienfeld oder an benachbarten Möbelfronten niederschlagen und als Kondenswasser abtropfen. Dies ist physikalisch bedingt.

# Fleisch, Geflügel, Fisch

#### Geschirr

Sie können jedes hitzebeständige Geschirr verwenden. Für große Braten eignet sich auch die Universalpfanne.

Am besten geeignet ist Geschirr aus Glas. Achten Sie darauf, dass der Deckel für den Bräter passt und gut schließt.

Wenn Sie emaillierte Bräter verwenden, geben Sie etwas mehr Flüssigkeit zu.

Bei Brätern aus Edelstahl ist die Bräunung nicht so stark und das Fleisch kann etwas weniger gar sein. Verlängern Sie die Garzeiten.

Angaben in den Tabellen: Geschirr ohne Deckel = offen Geschirr mit Deckel = geschlossen

Stellen Sie das Geschirr immer in die Mitte des Rostes.

Heißes Glasgeschirr auf einem trockenen Untersetzer abstellen. Wenn die Unterlage nass oder kalt ist, kann das Glas springen.

#### **Braten**

Geben Sie zu magerem Fleisch etwas Flüssigkeit hinzu. Der Boden des Geschirrs sollte ca. ½ cm hoch bedeckt sein.

Zu Schmorbraten geben Sie reichlich Flüssigkeit hinzu. Der Boden des Geschirrs sollte 1 - 2 cm hoch bedeckt sein.

Die Menge der Flüssigkeit ist abhängig von Fleischart und Material des Geschirrs. Wenn Sie Fleisch im emaillierten Bräter zubereiten, ist etwas mehr Flüssigkeit nötig, als im Glasgeschirr.

Bräter aus Edelstahl sind nur bedingt geeignet. Das Fleisch gart langsamer und bräunt weniger. Verwenden Sie eine höhere Temperatur und/oder eine längere Garzeit.

#### Grillen

Heizen Sie beim Grillen ca. 3 Minuten vor, bevor Sie das Grillgut in den Garraum geben.

Grillen Sie immer im geschlossenen Backofen.

Nehmen Sie möglichst gleich dicke Grillstücke. So bräunen sie gleichmäßig und bleiben schön saftig.

Wenden Sie Grillstücke nach 2/3 der Garzeit.

Salzen Sie Steaks erst nach dem Grillen.

Legen Sie die Grillstücke direkt auf den Rost. Ein einzelnes Grillstück wird am besten, wenn Sie es in den mittleren Bereich des Rostes legen.

Schieben Sie zusätzlich die Universalpfanne in Höhe 1 ein. Der Fleischsaft wird aufgefangen und der Backofen bleibt sauberer.

Das Backblech oder die Universalpfanne beim Grillen nicht in Höhe 4 oder 5 einschieben. Durch die starke Hitze verzieht es sich und kann beim Herausnehmen den Garraum beschädigen.

Der Grillheizkörper schaltet sich immer wieder ein und aus. Das ist normal. Wie oft das geschieht, richtet sich nach der eingestellten Grillstufe.

#### **Fleisch**

Wenden Sie Fleischstücke nach der Hälfte der Zeit.

Wenn der Braten fertig ist, sollte er noch 10 Minuten im abgeschalteten, geschlossenen Backofen ruhen. So kann sich der Fleischsaft besser verteilen.

Wickeln Sie Roastbeef nach dem Garen in Alufolie und lassen Sie es 10 Minuten im Backofen ruhen.

Schneiden Sie bei Schweinebraten mit Schwarte die Schwarte kreuzweise ein und legen Sie den Braten zuerst mit der Schwarte nach unten ins Geschirr.

Fleisch	Gewicht	Zubehör und Geschirr	Höhe	Heizart	Temperatur in °C, Grillstufe	Dauer in Minuten
Rindfleisch						
Rinderschmorbraten	1,0 kg	geschlossen	2		200-220	100
	1,5 kg		2		190-210	120
	2,0 kg		2		180-200	140
Rinderfilet, medium	1,0 kg	offen	2		210-230	60
	1,5 kg		2		200-220	80
Roastbeef, medium	1,0 kg	offen	1	X	220-240	60
Steaks, 3 cm dick, medium		Rost + Universal- pfanne	5+1	[***]	3	15
Kalbfleisch						
Kalbsbraten	1,0 kg	offen	2		190-210	110
	1,5 kg		2		180-200	130
	2,0 kg		2		170-190	150
Kalbshaxe	1,5 kg	offen	2		210-230	140
Schweinefleisch						
Braten ohne Schwarte	1,0 kg	offen	1	<b>\tilde{\</b>	190-210	120
(z. B. Nacken)	1,5 kg	_	1	<b>X</b>	180-200	150
	2,0 kg		1	<b>\tilde{\</b>	170-190	170
Braten mit Schwarte	1,0 kg	offen	1	<b>\tilde{\</b>	190-210	130
(z. B. Schulter)	1,5 kg	_	1	<b>X</b>	180-200	160
	2,0 kg		1	[ <del>X</del>	170-190	190
Schweinefilet	500 g	Rost + Universal- pfanne	3+1	III	230-240	30

Fleisch	Gewicht	Zubehör und Geschirr	Höhe	Heizart	Temperatur in °C, Grillstufe	Dauer in Minuten
Schweinebraten, mager	1,0 kg	offen	2		200-220	120
	1,5 kg	_	2		190-210	140
	2,0 kg	<del></del>	2		180-200	160
Kasseler mit Knochen	1,0 kg	geschlossen	2		210-230	70
Steaks, 2 cm dick		Rost + Universal- pfanne	5+1	<b>""</b>	3	15
Schweinemedaillons, 3 cm dick		Rost + Universal- pfanne	5+1	[""]	3	10
Lammfleisch						
Lammrücken mit Knochen	1,5 kg	offen	2	<b>I</b>	190-210	60
Lammkeule ohne Knochen, medium	1,5 kg	offen	1	æ	160-180	120
Wildfleisch						
Rehrücken mit Knochen	1,5 kg	offen	2		200-220	50
Rehkeule ohne Knochen	1,5 kg	geschlossen	2		210-230	100
Wildschweinbraten	1,5 kg	geschlossen	2		180-200	140
Hirschbraten	1,5 kg	geschlossen	2		180-200	130
Kaninchen	2,0 kg	geschlossen	2		220-240	60
Hackfleisch						
Hackbraten	aus 500 g Fleisch	offen	1	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	180-200	80
Würstchen						
Würstchen		Rost + Universal- pfanne	4+1		3	15

# Geflügel

Die Gewichtsangaben in der Tabelle beziehen sich auf ungefülltes, bratfertiges Geflügel.

Legen Sie ganzes Geflügel zuerst mit der Brustseite nach unten auf den Rost. Nach 3/3 der angegebenen Zeit wenden.

Bratenstücke, wie Putenrollbraten oder Putenbrust, nach der Hälfte der angegebenen Zeit wenden. Geflügelteile nach % der Zeit wenden.

Stechen Sie bei Ente oder Gans die Haut unter den Flügeln ein. So kann das Fett ablaufen.

Geflügel wird besonders knusprig braun, wenn Sie es gegen Ende der Bratzeit mit Butter, Salzwasser oder Orangensaft bestreichen.

Geflügel	Gewicht	Zubehör und Geschirr	Höhe	Heizart	Temperatur in °C, Grillstufe	Dauer in Minuten
Hähnchen, ganz	1,2 kg	Rost	2	<b>3</b>	220-240	60-70
Poularde, ganz	1,6 kg	Rost	2	Ä	210-230	80-90
Hähnchen, halbiert	je 500 g	Rost	2	<b>X</b>	220-240	40-50
Hähnchenteile	je 150 g	Rost	3	Ä	210-230	30-40
Hähnchenteile	je 300 g	Rost	3	Ä	210-230	35-45
Hähnchenbrust	je 200 g	Rost	3	<b>"</b>	3	30-40
Ente, ganz	2,0 kg	Rost	2	ä	190-210	100-110
Entenbrust	je 300 g	Rost	3	Ä	240-260	30-40
Gans, ganz	3,5-4,0 kg	Rost	2	ä	170-190	120-140
Gänsekeulen	je 400 g	Rost	3	ä	220-240	40-50
Babypute, ganz	3,0 kg	Rost	2	<b>X</b>	180-200	80-100
Putenrollbraten	1,5 kg	offen	1	ä	200-220	110-130
Putenbrust	1,0 kg	geschlossen	2		180-200	80-90
Putenoberkeule	1,0 kg	Rost	2	<b>X</b>	180-200	90-100

#### **Fisch**

Wenden Sie Fischstücke nach 2/3 der Zeit.

Ganzer Fisch muss nicht gewendet werden. Geben Sie den ganzen Fisch in Schwimmstellung, mit Rückenflosse nach oben, in den Backofen. Eine angeschnittene Kartoffel oder ein kleines ofenfestes Gefäß im Bauch des Fisches macht ihn stabiler

Beim Fischfilet geben Sie einige Esslöffel Flüssigkeit zum Dünsten hinzu.

Fisch	Gewicht	Zubehör und Geschirr	Höhe	Heizart	Temperatur in °C, Grillstufe	Dauer in Minuten
Fisch, ganz	je ca. 300 g	Rost	2	<b>"</b>	2	20-25
	1,0 kg	Rost	2	<b>X</b>	200-220	45-55
	1,5 kg	Rost	2	<b>X</b>	190-210	60-70
	2,0 kg	geschlossen	2		190-210	70-80
Fischkotelett, 3 cm dick		Rost	3	<b>""</b>	2	20-25
Fischfilet		geschlossen	2		210-230	25-30

# **Tipps zum Braten und Grillen**

Für das Gewicht des Bratens stehen keine Angaben in der Tabelle.	Wählen Sie die Angaben entsprechend dem nächstniedrigeren Gewicht und verlängern Sie die Zeit.
Sie möchten prüfen, ob der Braten fertig ist.	Benutzen Sie ein Fleischthermometer (im Fachhandel erhältlich) oder machen Sie die "Löffelprobe". Drücken Sie mit einem Löffel auf den Braten. Fühlt er sich fest an, ist er fertig. Wenn er nachgibt, braucht er noch etwas Zeit.
Der Braten ist zu dunkel und die Kruste stellenweise verbrannt.	Überprüfen Sie die Einschubhöhe und die Temperatur.
Der Braten sieht gut aus, aber die Soße ist angebrannt.	Wählen Sie beim nächsten Mal ein kleineres Bratgeschirr oder geben Sie mehr Flüssigkeit zu.
Der Braten sieht gut aus, aber die Soße ist zu hell und wässrig.	Wählen Sie beim nächsten Mal ein größeres Bratgeschirr und verwenden Sie weniger Flüssigkeit.
Beim Aufgießen des Bratens entsteht Wasserdampf.	Das ist physikalisch bedingt und normal. Ein großer Teil des Wasserdampfes tritt durch den Dampfaustritt aus. Er kann sich an der kühleren Schalterfront oder an benachbarten Möbelfronten niederschlagen und als Kondenswasser abtropfen.

# Sanftgaren

Sanftgaren, auch als Niedertemperaturgaren bezeichnet, ist die ideale Garmethode für alle zarten Fleischstücke, die rosa oder auf den Punkt gegart werden sollen. Das Fleisch bleibt sehr saftig und gelingt butterzart.

Ihr Vorteil: Sie haben viel Spielraum bei der Menüplanung, denn sanftgegartes Fleisch lässt sich problemlos warm halten.

#### Hinweise

- Verwenden Sie nur frisches, einwandfreies Fleisch. Entfernen Sie Sehnen und Fettränder sorgfältig. Fett entwickelt beim Sanftgaren einen starken Eigengeschmack.
- Größere Fleischstücke müssen nicht gewendet werden.
- Das Fleisch kann nach dem Sanftgaren sofort aufgeschnitten werden. Es ist keine Ruhezeit erforderlich.
- Durch die besondere Garmethode sieht das Fleisch rosa aus. Es ist deswegen aber nicht roh oder zu wenig gar.
- Wenn Sie Fleischsoße wollen, garen Sie Ihr Fleisch in einem geschlossenen Geschirr. Beachten Sie aber, dass sich die Garzeiten verkürzen.
- Um zu überprüfen, ob das Fleisch gar ist, verwenden Sie ein Bratenthermometer. Eine Kerntemperatur von 60 °C sollte mindestens 30 Minuten gehalten werden.

#### **Geeignetes Geschirr**

Verwenden Sie ein flaches Geschirr, z. B. eine Servierplatte aus Porzellan oder einen Glasbräter ohne Deckel.

Stellen Sie das offene Geschirr immer in Höhe 2 auf den Rost.

#### Einstellen

- **1.** Heizart Ober-/Unterhitze wählen und eine Temperatur zwischen 70 und 90 °C einstellen.
  - Den Backofen vorheizen und dabei das Geschirr mit anwärmen
- 2. Etwas Fett in einer Pfanne stark erhitzen. Das Fleisch von allen Seiten, auch an den Enden, scharf anbraten und sofort auf das vorgewärmte Geschirr geben.
- **3.** Das Geschirr mit dem Fleisch wieder in den Backofen stellen und sanftgaren. Für die meisten Fleischstücke ist eine Sanftgartemperatur von 80 °C ideal.

#### **Tabelle**

Für das Sanftgaren sind alle zarten Partien von Geflügel, Rind, Kalb, Schwein und Lamm geeignet. Die Sanftgarzeiten richten sich nach der Dicke und Kerntemperatur des Fleisches.

Gericht	Gewicht	Höhe	Heizart	Temperatur in °C	Anbratdauer in Minuten	Sanftgardauer in Stunden
Geflügel						
Putenbrust	1000 g	2		80	6-7	4-5
Entenbrust*	300-400 g	2		80	3-5	2-21/2

<sup>\*</sup> Für eine knusprige Haut braten Sie die Entenbrust nach dem Sanftgaren kurz in der Pfanne.

Gericht	Gewicht	Höhe	Heizart	Temperatur in °C	Anbratdauer in Minuten	Sanftgardauer in Stunden
Rindfleisch						
Rinderbraten (z. B. Hüfte), 6-7 cm dick	ca. 1,5 kg	2		80	6-7	41/2-51/2
Rinderfilet, ganz	ca. 1,5 kg	2		80	6-7	5-6
Roastbeef, 5-6 cm dick	ca. 1,5 kg	2		80	6-7	4-5
Hüftsteaks, 3 cm dick		2		80	5-7	80-110 Min.
Kalbfleisch						
Kalbsbraten (z. B. Oberschale), 6-7 cm dick	ca. 1,5 kg	2		80	6-7	5-6
Kalbsfilet	ca. 800 g	2		80	6-7	3-31/2
Schweinefleisch						
Schweinebraten, mager (z. B. Lende), 5-6 cm dick	ca. 1,5 kg	2		80	6-7	5-6
Schweinefilet, ganz	ca. 500 g	2		80	6-7	21/2-3
Lammfleisch						
Lammrückenfielt, ganz	ca. 200 g	2		80	5-6	11/2-2

<sup>\*</sup> Für eine knusprige Haut braten Sie die Entenbrust nach dem Sanftgaren kurz in der Pfanne.

# Tipps zum Sanftgaren

Das sanftgegarte Fleisch ist nicht so heiß wie konventionell gebratenes Fleisch.	Damit das gebratene Fleisch nicht so schnell abkühlt, wärmen Sie die Teller an und servieren Sie die Soßen sehr heiß.
Sie wollen sanftgegartes Fleisch warmhalten.	Schalten Sie nach dem Sanftgaren die Temperatur auf 70 °C zurück. Kleine Fleischstücke können bis zu 45 Minuten, große Stücke bis zu 2 Stunden warm gehalten werden

# Aufläufe, Gratin, Toast

Stellen Sie Geschirr immer auf den Rost.

Wenn Sie ohne Geschirr direkt auf dem Rost grillen, schieben Sie zusätzlich die Universalpfanne in Höhe 1 ein. Der Backofen bleibt sauberer.

Der Garzustand eines Auflaufs ist abhängig von der Größe des Geschirrs und von der Höhe des Auflaufs. Die Tabellenangaben sind nur Richtwerte.

Gericht	Zubehör und Geschirr	Höhe	Heizart	Temperatur in °C, Grillstufe	Dauer in Minuten
Aufläufe					
Auflauf, süß	Auflaufform	2		180-200	50-60
Soufflé	Auflaufform	2		180-200	35-45
	Portionsförmchen	2		200-220	20-25
Nudelauflauf	Auflaufform	2		200-220	40-50
Lasagne	Auflaufform	2		180-200	40-50
Gratin					
Kartoffelgratin, rohe Zutaten,	1 Auflaufform	2	<b>\tilde{\</b>	160-180	60-80
max. 4 cm hoch	2 Auflaufformen	3+1	<b>®</b>	150-170	60-80
Toast					
4 Stück, überbacken	Rost + Universalpfanne	3+1	[X	160-170	10-15
12 Stück, überbacken	Rost + Universalpfanne	3+1	[II]	160-170	15-20

# **Fertigprodukte**

Beachten Sie die Herstellerangaben auf der Verpackung.

Wenn Sie das Zubehör mit Backpapier belegen, achten Sie darauf, dass das Backpapier für diese Temperaturen geeignet ist. Passen Sie die Größe des Papiers an das Gericht an.

Das Garergebnis ist sehr stark abhängig vom Lebensmittel. Vorbräunungen und Ungleichmäßigkeiten können schon bei der rohen Ware vorhanden sein.

Gericht	Zubehör	Höhe	Heizart	Temperatur in °C	Dauer in Minuten
Pizza, tiefgekühlt					
Pizza mit dünnem Boden	Universalpfanne	2	<u>\&amp;</u> / <u>\&amp;</u>	200-220	15-25
	Universalpfanne + Rost	3+1	<b>®</b>	180-200	20-30
Pizza mit dickem Boden	Universalpfanne	2	<u></u>	170-190	20-30
	Universalpfanne + Rost	3+1	<b>®</b>	170-190	25-35
Pizza-Baguette	Universalpfanne	3	⑧/♣	170-190	20-30
Minipizza	Universalpfanne	3	⑧/♣	190-210	10-20
Pizza, gekühlt					
Pizza (vorheizen)	Universalpfanne	1	8/4	180-200	10-15
Kartoffelprodukte, tiefgekühlt					
Pommes frites	Universalpfanne	3	<u> </u>	190-210	20-30
	Universalpfanne + Back- blech	3+1	<b>(A)</b>	180-200	30-40
Kroketten	Universalpfanne	3	<u></u>	190-210	20-25
Rösti, gefüllte Kartoffeltaschen	Universalpfanne	3	8/4	200-220	15-25
Backwaren, tiefgekühlt					
Brötchen, Baguette	Universalpfanne	3	<u> </u>	180-200	10-20
Brezeln (Teiglinge)	Universalpfanne	3	<u>\\</u>	200-220	10-20
Backwaren, vorgebacken					
Aufbackbrötchen, Aufbackbaguette	Universalpfanne	2	•	190-210	10-20
	Universalpfanne + Rost	3+1	<b>®</b>	160-180	20-25
Bratlinge, tiefgekühlt					
Fischstäbchen	Universalpfanne	2	<u>8</u> / <u>4</u>	220-240	10-20
Hähnchen-Sticks, Hähnchen-Nuggets	Universalpfanne	3	⊛/♣	200-220	15-25
Strudel, tiefgekühlt					
Strudel	Universalpfanne	3		190-210	30-35
	·				

#### **Besondere Gerichte**

Bei niedrigen Temperaturen gelingt Ihnen mit 3D-Heißluft leremiger Joghurt ebenso gut, wie lockerer Hefeteig.

Entfernen Sie zuerst Zubehör, Einhängegitter oder Teleskopauszüge aus dem Garraum.

### Joghurt zubereiten

- 1.1 Liter Milch (3,5 % Fett) aufkochen und auf 40 °C abkühlen.
- 2. 150 g Joghurt (Kühlschrank-Temperatur) einrühren.
- 3. In Tassen oder kleine Twist-Off Gläser umfüllen und mit Frischhaltefolie abdecken.

- 4. Den Garraum wie angegeben vorheizen.
- **5.** Die Tassen oder Gläser auf den Garraumboden stellen und wie angegeben zubereiten.

#### Hefeteig gehen lassen

- 1. Den Hefeteig wie gewohnt zubereiten, in ein hitzebeständiges Geschirr aus Keramik geben und abdecken.
- 2. Den Garraum wie angegeben vorheizen.
- 3. Den Backofen ausschalten und den Teig zum Gehen lassen in den Garraum stellen.

Gericht	Geschirr		Heizart	Temperatur	Dauer
Joghurt		auf den Garraum-	<b>®</b>	50 °C vorheizen	5 Min.
	Off Gläser	boden stellen		50 °C	8 Std.
Hefeteig gehen lassen	Hitzebeständiges	auf den Garraum-	<b>®</b>	50 °C vorheizen	5-10 Min.
	Geschirr	boden stellen		Gerät ausschalten und Hefeteig in den Garraum geben	20-30 Min.

### **Auftauen**

Die Heizart Auftauen 🕈 ist bestens für Gefriergut geeignet. Die Auftauzeiten richten sich nach Art und Menge der Lebensmittel.

Beachten Sie die Herstellerangaben auf der Verpackung.

Gefrorene Lebensmittel aus der Verpackung nehmen und in einem geeigneten Geschirr auf den Rost stellen.

Legen Sie Geflügel mit der Brustseite nach unten auf einen Teller.

**Hinweis:** Bis 60 °C leuchtet die Backofenlampe nicht. So ist eine optimale Feinregelung möglich.

Gericht	Zubehör	Höhe	Heizart	Temperatur
Empfindliches Gefriergut z. B. Sahnetorten, Buttercreme-Torten, Torten mit Schokoladenoder Zuckerglasur, Früchte usw.	Rost	1	***************************************	30 °C
Sonstige Tiefkühlprodukte Hähnchen, Wurst und Fleisch, Brot und Brötchen, Kuchen und anderes Gebäck	Rost	1	*	50 °C

#### Dörren

Mit 3D-Heißluft ® können Sie hervorragend dörren.

Verwenden Sie nur einwandfreies Obst und Gemüse und waschen Sie es gründlich.

Lassen Sie es gut abtropfen und trocknen Sie es ab.

Legen Sie die Universalpfanne und den Rost mit Back- oder Pergamentpapier aus.

Wenden Sie sehr saftiges Obst oder Gemüse mehrmals. Das Gedörrte sofort nach dem Trocknen vom Papier lösen.

Obst und Kräuter	Zubehör	Höhe	Heizart	Temperatur	Dauer
600 g Apfelringe	Universalpfanne + Rost	3+1	(8)	80 °C	ca. 5 Std.
800 g Birnenspalten	Universalpfanne + Rost	3+1	(8)	80 °C	ca. 8 Std.
1,5 kg Zwetschgen oder Pflaumen	Universalpfanne + Rost	3+1	<b>®</b>	80 °C	ca. 8-10 Std.
200 g Küchenkräuter, geputzt	Universalpfanne + Rost	3+1	<b>®</b>	80 °C	ca. 11/2 Std.

#### Einkochen

Zum Einkochen müssen die Gläser und Gummiringe sauber und in Ordnung sein. Benutzen Sie möglichst gleich große Gläser. Die Angaben in den Tabellen beziehen sich auf Einliter-Rundgläser.

#### Achtuna!

Verwenden Sie keine größeren oder höheren Gläser. Die Deckel könnten platzen.

Verwenden Sie nur einwandfreies Obst und Gemüse. Waschen Sie es gründlich.

Die angegebenen Zeiten in den Tabellen sind Richtwerte. Sie können durch Raumtemperatur, Anzahl der Gläser, Menge und Wärme des Glasinhalts beeinflusst werden. Bevor Sie um- bzw. ausschalten, prüfen sie, ob es in den Gläsern richtig perlt.

#### Vorbereiten

- 1. Die Gläser füllen, nicht zu voll machen.
- 2. Die Glasränder abwischen, sie müssen sauber sein.
- **3.** Auf jedes Glas einen nassen Gummiring und einen Deckel legen.

4. Die Gläser mit Klammern verschließen.

Stellen Sie nicht mehr als sechs Gläser in den Garraum.

#### Einstellen

- 1. Universalpfanne in Höhe 2 einschieben. Die Gläser so stellen, dass sie sich nicht berühren.
- ½ Liter heißes Wasser (ca. 80 °C) in die Universalpfanne gießen.
- 3. Backofentür schließen.
- **4.** Unterhitze einstellen.
- 5. Temperatur auf 170 bis 180 °C stellen.
- 6. Betrieb starten.

#### Einkochen

#### Obst

Nach ca. 40 bis 50 Minuten steigen in kurzen Abständen Bläschen auf. Schalten Sie den Backofen aus.

Nach 25 bis 35 Minuten Nachwärme nehmen Sie die Gläser aus dem Garraum. Bei längerem Abkühlen im Garraum könnten sich Keime bilden und die Säuerung des eingekochten Obstes wird begünstigt.

Obst in Einliter-Gläsern	vom Perlen an	Nachwärme
Äpfel, Johannisbeeren, Erdbeeren	ausschalten	ca. 25 Minuten
Kirschen, Aprikosen, Pfirsiche, Stachelbeeren	ausschalten	ca. 30 Minuten
Apfelmus, Birnen, Pflaumen	ausschalten	ca. 35 Minuten

#### Gemüse

Sobald in den Gläsern Bläschen aufsteigen, die Temperatur auf 120 bis 140 °C zurückstellen. Je nach Gemüseart ca. 35 bis

70 Minuten lang. Schalten Sie nach dieser Zeit den Backofen aus und nutzen Sie die Nachwärme.

Gemüse mit kaltem Sud in Einliter-Gläsern	vom Perlen an	Nachwärme	
Gurken	-	ca. 35 Minuten	
Rote Bete	ca. 35 Minuten	ca. 30 Minuten	
Rosenkohl	ca. 45 Minuten	ca. 30 Minuten	

Gemüse mit kaltem Sud in Einliter-Gläsern	vom Perlen an	Nachwärme
Bohnen, Kohlrabi, Rotkohl	ca. 60 Minuten	ca. 30 Minuten
Erbsen	ca. 70 Minuten	ca. 30 Minuten

#### Gläser herausnehmen

Nehmen Sie die Gläser nach dem Einkochen aus dem Garraum.

#### Achtung!

Stellen Sie die heißen Gläser nicht auf einer kalten oder nassen Unterlage ab. Sie könnten springen.

# **Acrylamid in Lebensmitteln**

Acrylamid entsteht vor allem bei hocherhitzt zubereiteten Getreide- und Kartoffelprodukten wie z. B. Kartoffelchips, Pommes frites, Toast, Brötchen, Brot oder feinen Backwaren (Kekse, Lebkuchen, Spekulatius).

Tipps zur acrylamidarmen Zub	pereitung von Speisen
Allgemein	■ Garzeiten möglichst kurz halten.
	Speisen goldgelb, nicht zu dunkel bräunen.
	■ Großes, dickes Gargut enthält weniger Acrylamid.
Backen	Mit Ober-/Unterhitze max. 200 °C.
	Mit 3D-Heißluft oder Heißluft max. 180 °C.
Plätzchen	Mit Ober-/Unterhitze max. 190 °C.
	Mit 3D-Heißluft oder Heißluft max. 170 °C.
	Ei oder Eigelb verringert die Bildung von Acrylamid.
Backofen Pommes frites	Gleichmäßig und einlagig auf dem Blech verteilen. Mindestens 400 g pro Blech backen, damit die Pommes nicht austrocknen

# **Prüfgerichte**

Diese Tabellen wurden für Prüfinstitute erstellt, um das Prüfen und Testen der verschiedenen Geräte zu erleichtern.

Nach EN 50304/EN 60350 (2009) bzw. IEC 60350.

### **Backen**

Backen auf 2 Ebenen:

Universalpfanne immer über dem Backblech einschieben.

Backen auf 3 Ebenen:

Universalpfanne in der Mitte einschieben.

Spritzgebäck:

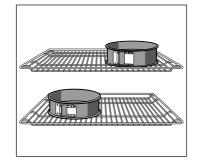
Gleichzeitig eingeschobene Bleche müssen nicht gleichzeitig fertig werden.

Gedeckter Apfelkuchen auf 1 Ebene:

Dunkle Springformen versetzt nebeneinander stellen.

Gedeckter Apfelkuchen auf 2 Ebenen:

Dunkle Springformen versetzt übereinander stellen, siehe Bild.



Kuchen in Springformen aus Weißblech:

Mit Ober-/Unterhitze auf 1 Ebene backen. Verwenden Sie die Universalpfanne anstelle des Rostes und stellen Sie die Springform darauf.

**Hinweis:** Verwenden Sie zum Backen zunächst die niedrigere der angegebenen Temperaturen.

Gericht	Zubehör und Formen	Höhe	Heizart	Temperatur in °C	Dauer in Minuten
Spritzgebäck (vorheizen*)	Backblech	3	•	140-150	30-40
	Universalpfanne + Back- blech	3+1	<b>8</b>	140-150	30-45
	2 Backbleche + Universal- pfanne	5+3+1	<b>8</b>	130-140	35-50
Spritzgebäck	Backblech	3	<b>⊗</b> / <u>⊗</u>	140-150	30-45

<sup>\*</sup> Zum Vorheizen nicht die Schnellaufheizung verwenden.

Gericht Zubehör und Formen		Höhe	Heizart	Temperatur in °C	Dauer in Minuten	
Small cakes (vorheizen*)	Backblech	3	•	150-170	20-30	
	Backblech	3	8	150-160	20-30	
	Universalpfanne + Back- blech	3+1	<b>(A)</b>	140-160	25-40	
	2 Backbleche + Universal- pfanne	5+3+1	<b>(A)</b>	130-150	35-55	
Wasserbiskuit (vorheizen*)	Springform auf Rost	2	•	160-170	30-40	
Wasserbiskuit	Springform auf Rost	2	®e/®	160-180	30-40	
Gedeckter Apfelkuchen	Rost + 2 Springformen Ø 20 cm	1		180-200	70-90	
	2 Roste + 2 Springformen Ø 20 cm	3+1	8	170-190	70-80	

<sup>\*</sup> Zum Vorheizen nicht die Schnellaufheizung verwenden.

# Grillen

Wenn Sie Lebensmittel direkt auf den Rost legen, schieben Sie zusätzlich die Universalpfanne in Höhe 1 ein. Die Flüssigkeit wird aufgefangen und der Backofen bleibt sauberer.

Gericht	Zubehör	Höhe	Heizart	Grillstufe	Dauer in Minuten
Toast bräunen 10 Minuten vorheizen	Rost	5	<b></b>	3	1/2-2
Beefburger, 12 Stück* nicht vorheizen	Rost + Universalpfanne	4+1	<b>""</b>	3	25-30

<sup>\*</sup> Nach 3/3 der Zeit wenden



Siemens-Electrogeräte GmbH		
Siemens-Electrogeräte GmbH Carl-Wery-Straße 34, 81739 München		
siemens-home.com		

